

STADTKURIER FLÖHA

Amts- und Mitteilungsblatt der Stadt Flöha und dem Ortsteil Falkenau

19. Jahrgang, Nr. 09/2012

Ausgabe vom 19. September 2012

Neue Silberröhre bietet wieder kurze Wege



Oberbürgermeister Friedrich Schlosser, Bernd Urbank von der Firma DEGES, Bürgermeister Frank Schmiedgen (v.r.n.l.) und gut 20 Bürgerinnen und Bürger der Stadt Flöha eröffneten am Freitag, dem 31. August 2012 die neue Silberröhre.

Der langersehnte Nachfolger der alten „Silberröhre“ wurde am 31. August 2012, noch rechtzeitig vor Schuljahresbeginn, für den Fußgängerverkehr freigegeben. Damit gibt es wieder die beliebte kurze Verbindung von der Augustusburger Straße zum Bahnhof bzw. zur anderen Stadtseite.

Nachdem vor zwei Jahren, am 22.11.2010, die legendäre Silberröhre

geschlossen wurde, mussten die Fußgänger einen kurzen Umweg über die Kreuzung Augustusburger Straße / Bahnhofstraße in Kauf nehmen.

Der ganztägig begehbare neue Tunnel verlängert die bestehende Bahnsteigunterführung im Bahnhof Flöha in Richtung Augustusburger Straße.

Auf der Bahnhofseite erfolgt der Zugang über den Seiteneingang (Nachtzugang).

Der 30 m lange Tunnelneubau unter einem Gleis der Bahn und der neuen B 173 ist als Stahlbetonrahmen gebaut und wird durch ein Oberlicht und in die Wand eingelassene Leuchten erhellt. Er ist Teil der städtebaulichen Neukonzeption der Stadt Flöha für den Bereich „Alte Baumwolle“ – Güterbahnhofstraße – Bahnhof. Durch den attraktiven Neubau sind die Bewohner des südlichen Stadtgebietes direkt mit dem Bahnhof verbunden.

Zum Herbst wird der Bereich zusätzlich mit der Inbetriebnahme der Park & Ride-Anlage auf dem Gelände der ehemaligen Güterbahnhofstraße aufgewertet. Dort entstehen 61 neue Pkw-, fünf Lkw-Parkplätze und eine Bushaltestelle. Stellplätze für Fahrräder vervollständigen später das Ensemble. Neben der Möglichkeit zum direkten Umsteigen in die Bahn dient dieser Parkplatz auch als Stellplatzreserve für Veranstaltungen auf dem Gelände der „Alten Baumwolle“. Über eine Treppe und eine behindertengerechte Rampe werden der Fußgängertunnel und der Fußweg zur Augustusburger Straße erreicht.

Ob der Flöhaer Volksmund den Namen „Silberröhre“ beibehält, wird die Zeit zeigen. Zu hoffen bleibt, dass der Anlage das Schicksal der alten Silberröhre als Gruseltunnel erspart bleibt.

IN DIESER AUSGABE

Beschlüsse Stadtratssitzung Seiten 02–03

Das Jahr der Baumwolle Seite 04

Grundstücksfragen Seite 06

Rückblick Badfest Seite 08

Jubiläen Seite 12

Hinweise zur Radonkonzentration Seite 14

Sportnachrichten Seiten 16–19

Sommermusikreihe klingt mit Kammermusik aus

Die diesjährige Sommermusikreihe in der Auferstehungskirche Flöha-Plaue klingt im September mit barocker Kammermusik aus. Am Freitag, dem 28. September 2012, 18.00 Uhr, erklingen in der 5. Sommermusik Werke für Querflöte, Violine, Violoncello und Orgel. Gäste sind Christi-

ne Kandler-Kriemig, Freiberg – Querflöte, Cornelia Kuhnert, Flöha – Violine, Dietmar Ihrig, Chemnitz – Violoncello und Heidelore Neumann, Chemnitz – Orgel. Ergänzt wird das Programm wie immer mit Texten zum Hören und Nachdenken. Der Eintritt zu den Sommermusiken ist frei.

Verkaufsangebot Baugrundstücke im Bebauungsplangebiet Waldstraße

Kaum ein anderes Grundstück in Flöha verbindet die innerstädtische Lage und das ruhige Wohnen im Grünen so harmonisch wie die Lage des Wohngebietes „Waldstraße“ in Flöha.

Derzeitig stehen noch 9 Parzellen zum Verkauf (Siehe Lageplan).

Wir bieten Ihnen unbebaute und vollständig erschlossene Grundstücke in einer Größe von ca. 350 - 1100 Quadratmeter zum Kauf an. Der Kaufpreis als Mindest-

gebot liegt bei 56,00 €/ m².

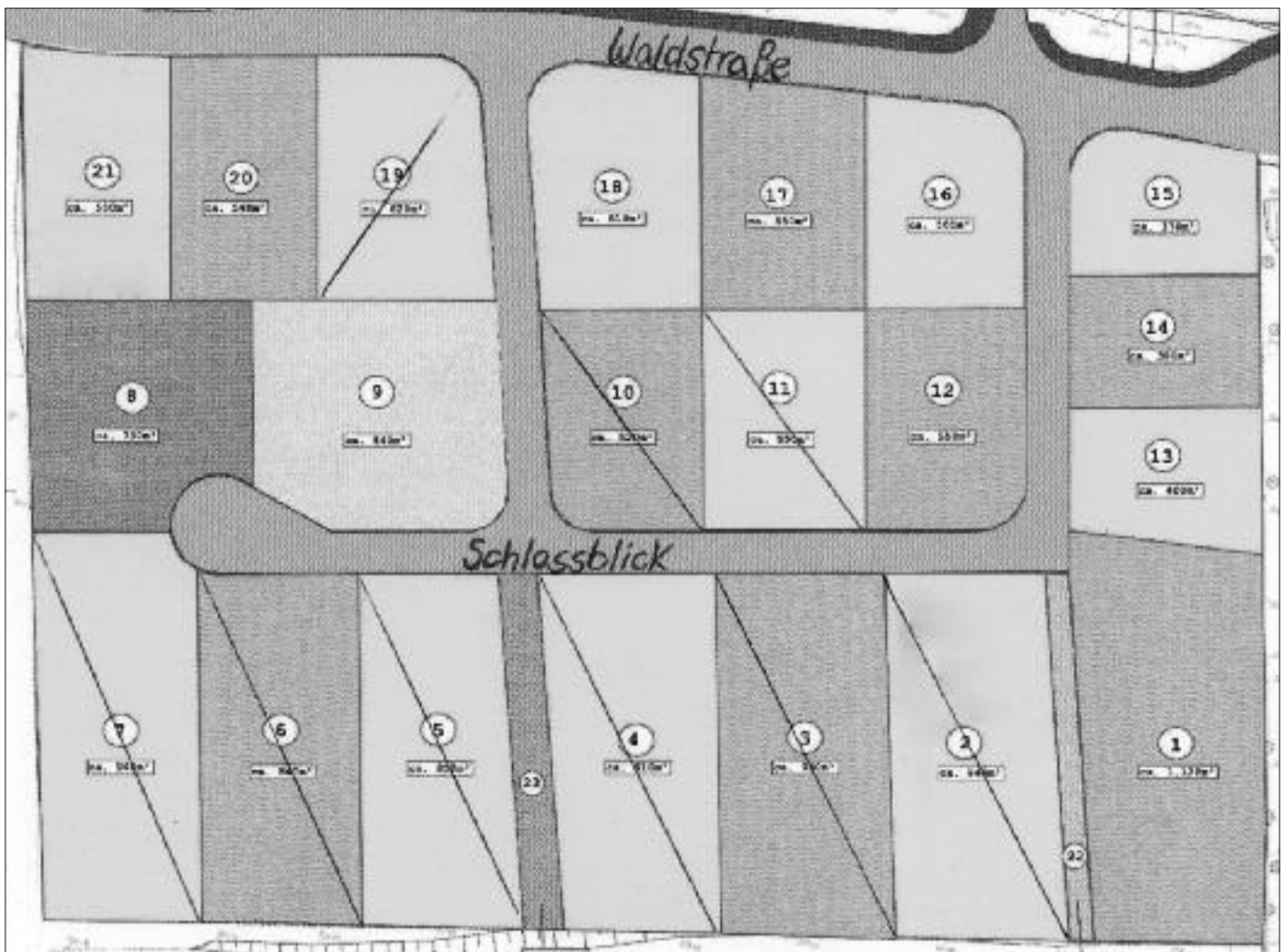
Egal ob Sie sich als Familie neu in unserer Region ansiedeln möchten oder unsere Standortqualitäten bereits zu schätzen wissen, wir möchten Ihnen den Weg zu einem neuen Lebensmittelpunkt so einfach wie möglich gestalten und stehen Ihnen als Stadtverwaltung kompetent zur Seite.

Interessenten melden sich bitte in der Stadtverwaltung Flöha, Sachgebiet Lie-

genschaften, Telefon-Nr. 03726/791128. E-Mail: liegenschaften@floeha.de

Hinweis:

Das Veräußerungsangebot ergeht ohne Gewähr für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben. Bei dieser Veröffentlichung handelt es sich um eine Aufforderung zur Abgabe von Angeboten und eines Investitionskonzeptes. Die Stadt ist nicht verpflichtet, einem Angebot oder dem höchsten Angebot den Zuschlag zu erteilen.



Beschlüsse aus der Stadtratssitzung vom 19. Juli 2012

Beschluss zum Grundstücksverkauf Parzelle Nr. 5 im Bebauungsplangebiet Waldstraße

Beschluss-Nr.: 185/32/2012
Abstimmungsergebnis: Einstimmig
(23 Ja-Stimmen)

Beschluss zum Grundstücksverkauf Parzelle Nr. 7 im Bebauungsplangebiet Waldstraße

Beschluss-Nr.: 186/32/2012
Abstimmungsergebnis: Einstimmig
(23 Ja-Stimmen)

Beschluss zum Grundstücksverkauf Parzelle Nr. 4 im Bebauungsplangebiet Waldstraße

Beschluss-Nr.: 187/32/2012
Abstimmungsergebnis: Einstimmig
(23 Ja-Stimmen)

Beschluss zum Grundstücksverkauf Parzelle Nr. 6 im Bebauungsplangebiet Waldstraße

Beschluss-Nr.: 188/32/2012
Abstimmungsergebnis: Einstimmig
(23 Ja-Stimmen)

Beschluss zum Grundstücksverkauf Parzelle Nr. 11 im Bebauungsplangebiet Waldstraße

Beschluss-Nr.: 189/32/2012
Abstimmungsergebnis: Einstimmig
(23 Ja-Stimmen)

Beschluss zum Grundstücksverkauf Parzelle Nr. 19 im Bebauungsplangebiet Waldstraße

Beschluss-Nr.: 190/32/2012
Abstimmungsergebnis: Einstimmig
(23 Ja-Stimmen)

**Beschluss zum Grundstücksverkauf
Parzelle Nr. 3 im Bebauungsplangebiet
Waldstraße**

Beschluss-Nr.: 191/32/2012
Abstimmungsergebnis: Einstimmig
(23 Ja-Stimmen)

**Beschluss zum Grundstücksverkauf
Parzelle Nr. 10 im Bebauungsplangebiet
Waldstraße**

Beschluss-Nr.: 192/32/2012
Abstimmungsergebnis: Einstimmig
(23 Ja-Stimmen)

**Beschluss über die Festlegung des
Grundschulbezirkes in der Stadt Flöha
mit dem Schuljahr 2012/2013**

Beschluss-Nr.: 193/32/2012
Abstimmungsergebnis: Mit Stimmen-
mehrheit (22 Ja-Stimmen, 1 Enthaltung)

**Beschluss zur Zuschlagserteilung
nach öffentlicher Ausschreibung / EU**

Bauvorhaben: Umnutzung Shedhalle zur
Kindertageseinrichtung
Los 03 – Rohbau
Beschluss-Nr.: 194/32/2012
Abstimmungsergebnis: Mit Stimmen-
mehrheit (22 Ja-Stimmen, 1 Enthaltung)

**Beschluss zur Zuschlagserteilung
nach öffentlicher Ausschreibung / EU**

Bauvorhaben: Umnutzung Shedhalle zur
Kindertageseinrichtung
Los 04 – Dachdecker / Dachabdichtung

Beschluss-Nr.: 195/32/2012
Abstimmungsergebnis: Mit Stimmen-
mehrheit (20 Ja-Stimmen, 3 Enthaltun-
gen)

**Beschluss zur Zuschlagserteilung
nach öffentlicher Ausschreibung / EU**

Bauvorhaben: Umnutzung Shedhalle zur
Kindertageseinrichtung
Los 20 – Sanitär
Beschluss-Nr.: 196/32/2012
Abstimmungsergebnis: Mit Stimmen-
mehrheit (22 Ja-Stimmen, 1 Enthaltung)

**Beschluss zur Zuschlagserteilung
nach öffentlicher Ausschreibung**

Bauvorhaben: Grundschule „Friedrich
Schiller“, Los 08 – Maler
Beschluss-Nr.: 197/32/2012
Abstimmungsergebnis: Mit Stimmen-
mehrheit (22 Ja-Stimmen, 1 Enthaltung)

**Beschluss zur Zuschlagserteilung
nach Angebotseinholung (Freihändige
Vergabe)**

Vorhaben: Austausch von zwei Küchen-
blöcken komplett im Förderschulzen-
trum, Fachbereich Hauswirtschaft
Beschluss-Nr.: 198/32/2012
Abstimmungsergebnis: Einstimmig
(23 Ja-Stimmen)

**Beschluss zur Vergabedurchführung
(Art des Vergabeverfahrens)**

Anschaffung Feuerwehrschtzbeklei-

dung für die FFW Flöha und Falkenau
Beschluss-Nr.: 199/32/2012
Abstimmungsergebnis: Einstimmig
(23 Ja-Stimmen)

**Beschluss zur Einreichung einer Klage
gegen die Landesbank Baden-Würt-
temberg**

Beschluss-Nr.: 200/32/2012
Abstimmungsergebnis: Einstimmig
(23 Ja-Stimmen)

**Beschluss zum Grundstücksankauf für
den Neubau des Hochwasserrückhal-
tebeckens Mörbitzbach – Teilfläche
Flurstück 151, Gemarkung Plau**

Beschluss-Nr.: 201/32/2012
Abstimmungsergebnis: Einstimmig
(23 Ja-Stimmen)

**Beschluss zum Grundstücksankauf für
den Neubau des Hochwasserrückhal-
tebeckens Mörbitzbach – Teilfläche
Flurstück 125, Gemarkung Plau**

Beschluss-Nr.: 202/32/2012
Abstimmungsergebnis: Einstimmig
(23 Ja-Stimmen)

**Beschluss zur Ermächtigung des
Oberbürgermeisters zur Vergabe von
Bauleistungen**

Beschluss-Nr.: 203/32/2012
Abstimmungsergebnis: Mit Stimmen-
mehrheit (22 Ja-Stimmen, 1 Enthaltung)

Alltagsbegleitung für Senioren bald auch in Flöha



Das Sächsische Staats-
ministerium für Soziales
und Verbraucherschutz
geht mit dem Projekt „So-
ziale Integration – Alltags-
betreuung für Senioren“
in eine nächste Runde.
Herzstück ist die Betreu-
ung und Begleitung von Senioren, um ih-
re Selbständigkeit und ihr selbstbe-
stimmtes Leben so lange wie möglich in
ihrem zu Hause zu erhalten. Hierbei geht
es im wahrsten Sinne des Wortes um
„Alltagsbetreuung“ durch gemeinsame
Spaziergänge, Begleitung zum Arzt, zum
Bus, Gespräche führen, Vorlesen aus der
Zeitung oder aber auch Veranstaltungen
besuchen u. v. m. Die Inanspruchnahme
dieser Leistungen ist für die Senioren kos-
tenlos.

Kommerzielle Leistungen, wie Reini-
gungsarbeiten u.ä. und auch die medizi-
nisch-pflegerische Versorgung sind da-
von strikt ausgenommen.

Um diese Leistungen flächendeckend in
der Stadt Flöha anbieten zu können, ha-
ben sich die Volkssolidarität, Geschäfts-
stelle Flöha, die Wohnungsgenossen-
schaft Flöha e.G. und die Wohnungsver-
waltungs- und -baugesellschaft mbH
Flöha zu einer Kooperation zusammen
gefunden, deren Leitung die Volkssolida-
rität übernehmen wird.

Die Laufzeit des Projektes ist zunächst
auf 18 Monate ausgelegt. Start soll zu
Beginn des Jahres 2013 sein.

Aufgerufen sind alle Senioren der o. g.
Vermieter in Flöha, von diesem kostenlo-
sen Betreuungsangebot Gebrauch zu
machen und sich in der jeweiligen Ge-
schäftsstelle vormerken zu lassen.

Senioren, die bei anderen Vermietern
oder in Eigenheimen leben, können sich
in der Geschäftsstelle der Volkssolidarität
in Flöha, Augustusburger Str. 86, Tel.:
5890(0) melden.

Ebenfalls direkt bei der Volkssolidarität
sollten sich auch alle Bürger melden, die
an der Ausübung der Alltagsbegleitung
für Senioren Interesse haben. Gesucht
werden Personen, die in der Hilfe für Se-
nioren eine für sich sinnvolle Betätigung
sehen, sich ehrenamtlich engagieren
möchten und keiner traditionellen Er-
werbstätigkeit nachgehen. Erwerbsunfä-
higkeits- und Altersrentner können mit
diesem Projekt leider nicht gefördert wer-
den. Alle anderen Interessenten können
für eine durchschnittliche wöchentliche
Arbeitszeit von bis zu 14 Stunden eine
Aufwandsentschädigung in Höhe von
19,50 Euro/Woche erhalten.

Alle Beteiligten hoffen, mit diesem Pro-
jekt einen Beitrag zur Erhöhung der Le-
bensqualität in Flöha anzubieten, von
dem einerseits die Senioren und ander-
erseits auch sozial engagierte Menschen
rege Gebrauch machen sollten.

Das Jahr der Baumwolle

Aus „Neubau“ in der Alten Baumwolle wird ein Einkaufs- und Dienstleistungszentrum

Ein beschaulicher Spätsommertag in Flöha. Der Verkehr auf der Augustusburger Straße läuft nach den zahlreichen Baustellen wieder beruhigend zügig, die neue Silberröhre bietet seit einigen Tagen wieder den langersehnten kurzen Weg zum Bahnhof und Krananlagen über der Alten Baumwolle zeugen vom zügigen Baufortschritt am neuen großen Kindergarten. Fast unspektakulär und ohne großen „Bahnhof“ verkündete an diesem Tag, dem 4. September, die „Phoenix development GmbH“ aus Bonn, dass nach Abschluss von mehreren Mietverträgen in den kommenden Wochen mit den Bauarbeiten am sogenannten „Neubau“ in der Alten Baumwolle begonnen wird. Oberbürgermeister Friedrich Schlosser, Dr. Stephan Schnitzler und Günter Tenten, beide Mitglieder der Geschäftsleitung der Phoenix development GmbH, erläuterten zu einem kleinen Pressegespräch das Vorhaben. Hauptmieter der ersten zwei Gebäudeebenen werden ein Rewe-Supermarkt, ein AWG-Modecenter und ein Rossmann-Drogeriemarkt sein. Im unteren ebenerdigen Bereich werden kleinere Läden ihren Platz finden. Derzeit sind über 90 Prozent dieses Gebäudebereiches vermietet. Auch für das zweite Obergeschoss sind die Mietverhandlungen auf einem guten Weg. Hier sollen vor allem Dienstleistungen angeboten werden. Ein zweigeschossiges Parkdeck mit circa 250 Stellplätzen wird an der Gebäudeseite in Richtung Ballenlager eine komfortable Erreichbarkeit sicherstellen. Unser Ziel ist es, bis Oktober 2013 das Objekt an die Mieter zu übergeben, um ihnen das Weihnachtsgeschäft zu er-

möglichen, so Günter Tenten. Auch für das Ballenlager hat sich die Phoenix development GmbH eine Kaufoption gesichert. Verhandlungen mit einem potentiellen Mieter sind bereits am Laufen. Nach Vorlage der entsprechenden Planungsunterlagen wird die Stadt Flöha im kommenden Jahr mit der Verlegung der Straße durch die Baumwolle in Richtung Ballenlager beginnen. Über diese Straße wird auch das geplante Parkdeck erreichbar sein. Die Skepsis in der Bevölkerung gegenüber den Plänen der Stadt zur „Alten Baumwolle“ weicht den sichtbaren Erfolgen

der letzten Jahre. Mittlerweile ist der Gang zur Stadtbibliothek oder der Besuch von Veranstaltungen im Wasserbau für viele selbstverständlich geworden. Mit dem Baubeginn des neuen Kindergartens vor wenigen Tagen und den nunmehr verkündeten Aussichten für den Umbau des Neubaus sind in diesem Jahr Meilensteine für die weitere Entwicklung der „Alten Baumwolle“ zum Stadtzentrum für Flöha gesetzt worden. Ein traumhafter Tag in Flöha und ein weiterer erfüllter Traum für Flöhas Oberbürgermeister Friedrich Schlosser und alle, die an ein lebendiges Stadtzentrum in der Alten Baumwolle glauben. (rs.)



Dr. Stephan Schnitzler (r.), Günter Tenten (l.) Oberbürgermeister Friedrich Schlosser und Janet Pentke, Kämmerin der Stadt Flöha vor dem „Neubau“ in der „Alten Baumwolle“.

Freistellungsauftrag – Kapitalerträge steuerfrei sichern

Wer vermeiden will, dass die Bank von Kapitalerträgen 25 Prozent Abgeltungssteuer zuzüglich Solidaritätszuschlag und ggf. Kirchensteuer einbehält, sollte seinen Freistellungsauftrag prüfen. Denn Kapitalerträge bis zu 801 Euro für Allein-

stehende bzw. 1.602 Euro für zusammenveranlagte Ehegatten bleiben durch den sogenannten Sparer-Pauschbetrag steuerfrei – vorausgesetzt, der Bank liegt ein entsprechender Freistellungsauftrag vor.

Wer mehrere Bankverbindungen unterhält, kann die Freistellungsaufträge auch auf mehrere Institute verteilen. Dabei darf die jeweilige Höchstgrenze insgesamt jedoch nicht überschritten werden. Die Freistellungsaufträge sollten so auf die Banken verteilt werden, dass der Sparer-Pauschbetrag vollständig bzw. so weit wie möglich ausgeschöpft wird. Eine Anpassung kann sich vor allem dann lohnen, wenn sich die Höhe der Kapitalerträge geändert hat oder eine weitere Bankverbindung hinzugekommen ist.

Wer keinen Freistellungsauftrag erteilt oder mehrere Freistellungsaufträge nicht optimal verteilt hat, kann sich zu viel einbehaltene Steuern nachträglich im Rahmen der Einkommensteuererklärung zurückholen. Die Angabe von Kapitalerträgen in der Steuererklärung ist jedoch seit Einführung der Abgeltungssteuer im Jahr 2009 für viele Bürger nicht mehr erforderlich. Die Vorteile des Freistellungsauftrages liegen damit auf der Hand: Die Anlage KAP zur Einkommensteuererklärung braucht nicht abgegeben zu werden und die zeitlich verzögerte Erstattung der zu viel einbehaltenen Steuern für die Zinsen bei der Bank wird vermieden.

Landesamt für Steuern und Finanzen
24.08.2012

Dritte Auflage Naturschutzkalender erschienen

Das Landratsamt Mittelsachsen hat das dritte Mal in Folge den Kalender „Naturschätze in Mittelsachsen“ herausgegeben. Die 12 Kalenderblätter des Jahres 2013 enthalten Interes-

santes und Wissenswertes über Flora, Fauna und besondere Landschaften des Landkreises Mittelsachsen – in Wort und Bild vorgestellt. Die Autoren sind überwiegend vom Landkreis bestellte ehrenamtliche Naturschützer, die ihre Bilder und Fachinformatio-

nen der Redaktion unentgeltlich zur Verfügung stellten. Der Kalender ist gegen eine Schutzgebühr in Höhe von 2,50 Euro im Landratsamt (Außenstelle Döbeln), Leipziger Straße 4 im Zimmer 306 erhältlich.

Tag der offenen Tür auf der Kreisabfallanlage Hohenlauff in Niederstriegis

Am **29. September 2012 von 9:00 bis 14:00 Uhr** erwarten wir Sie auf der Kreisabfallanlage mit einer Mischung aus Lehrreichem, Unterhaltsamen und Kulinarischem:

- Moderne Entsorgungstechnik,
- Führungen auf der Kreisabfallanlage:
Fotovoltaik + Abfallumladestation + Deponiegas-, Verwertungsanlage,
- In die Tonnen geschaut: Richtige Abfalltrennung,
- Ausgabe von Lattenkompostern und Kompost,
- Ein Blick in die Zukunft: Mittelsachsens Abfallwirtschaft ab 2014
- „Abfalltrennung mit Pfiff“ DAS Umweltstück des Mittelsächsischen Theaters,
- Döbeler Dance Company,
- „Null Problemo“ Comedy: Angriff auf die Lachmuskeln,
- The Shampoo Shakers – Percussion-Performance der Musikschule Döbeln,
- Abfall-Quiz mit tollen Preisen,
- „Abfallcheck 2012“ – Auswertung des Schulwettbewerbs, Kinderschminken, Bastelstraße und Hüpfburg

Jetzt schon vormerken! Natürlich nehmen wir an diesem Tag auch Ihre Abfälle an.

Kontakt:
Solveig Schmidt EKM,
Frauensteiner Straße 95
09599 Freiberg
Telefon 03731 2625-41
solveig.schmidt@ekm-mittelsachsen.de



Werbung

SO HÖRT DEUTSCHLAND!

Die Aktionswochen von **HÖREX** Ihre HörExperten **SIEMENS** Qualität Hörsysteme
www.so-hoert-deutschland.de

Machen Sie jetzt einen kostenfreien Hörtest und tragen Sie moderne Siemens Hörsysteme eine Woche lang gratis und unverbindlich zur Probe.

Machen Sie mit bei unseren Aktionswochen!

Vom 05.09 bis zum 17.10.2012 bekommen Sie beim Kauf eines Siemens Hörsystems 20% Rabatt auf Ihre Selbstbeteiligung. Testen Sie außerdem kostenfrei Ihr Gehör und tragen Sie die neuesten Hörsysteme aus dem Hause Siemens unverbindlich und kostenfrei eine Woche lang zur Probe. Geben Sie diesen Gutschein einfach ausgefüllt in unserem Fachgeschäft ab.

Wir freuen uns auf Sie!

- Ja, ich will Siemens Hörsysteme kostenfrei und unverbindlich testen!
- Ich bin mir nicht sicher, ob ich ein Hörsystem brauche. Für einen kostenfreien Hörtest bitte ich um einen Termin.

Name, Vorname

Straße, Haus-Nr.

PLZ, Ort

Telefon

20% Aktionsrabatt!*
Vom 05.09. bis zum 17.10.2012 auf Siemens Hörsysteme

*Für den gewerblich Vertriebenen auf den Eigenbedarf, bei Vorlage einer entsprechenden Versicherung. Für den privat Vertriebenen auf dem Rechnungsbetrag.

Brillen - Stube

Flöha • R.-Breitscheid-Str. 28 • Tel: 03726/2492

Öffnungszeiten:
Mo-Fr: 09.00-18.00 Uhr
Sa: 09.00-12.00 Uhr

Grundstücksfragen: Rechtssicherheit durch das Liegenschaftskataster

Flurstücke werden im Liegenschaftsbuch beziehungsweise der Verlauf der Flurstücksgrenzen in der Liegenschaftskarte rechtsverbindlich nachgewiesen.

„Mit dem Zitat aus Schillers Wilhelm Tell: ‚Es kann der Frömmste nicht in Frieden bleiben, wenn es dem bösen Nachbar nicht gefällt‘, kann man ganz gut beschreiben, worum es bei der Führung des Liegenschaftskatasters geht. Das Liegenschaftskataster schafft Rechtsklarheit und Rechtssicherheit wo ‚dein und mein Grundstück liegt‘ und bis wohin sich die daraus ergebenden Befugnisse erstrecken“, sagt Hendrik Kautzner, kommissarischer Fachbereichsleiter für Katasterführung im Landratsamt Mittelsachsen.

Letztendlich ist es diese Klarheit, die dazu beiträgt, dass die Allermeisten ganz gut mit ihren Nachbarn auskommen. Bei zirka 250 000 Flurstücken in ungefähr 500 Gemarkungen im Landkreis Mittelsachsen ist es dann doch eher die Ausnahme, dass sich Eigentümer von Grundstücken hilfeschend an das Referat Vermessung und Gutachterstelle wenden und ihren Fall schildern. Es stellt sich jedoch oftmals recht schnell heraus, dass es weniger eine Grenzstreitigkeit, sondern vielmehr eine zivilrechtliche Auseinandersetzung zwischen Nachbarn ist. Denn der Verlauf der Grenze wird häufig gar nicht bestritten, sondern die sich daraus ergebenden zivilrechtlichen Ansprüche (vom Anderen ein Tun, Dulden oder Unterlassen zu fordern) sind es, welche zum Dissens zwischen Nachbarn führen können. Die „Klassiker“ dabei sind Grenzabstände von Anpflanzungen und Wegerechten.

Damit Klarheit über die Flurstücke und den Verlauf der Flurstücksgrenzen besteht, wird seit der Uraufnahme in der Mitte des 19. Jahrhunderts in Sachsen



Auch schon vor mehreren hundert Jahren wurden Flurstücke eindeutig gekennzeichnet. Hier ein Königlich Sächsischer Grenzstein am Rande der Flöhaer Struth.

die Entwicklung der Flurstücke im Liegenschaftsbuch und der dazugehörige Verlauf der Flurstücksgrenzen in der Liegenschaftskarte rechtsverbindlich nachgewiesen. Und diese Rechtsverbindlichkeit gibt dem Liegenschaftskataster eine besondere Qualität, um die uns viele Länder beneiden, weil in den Nachweis von vielen Seiten ein hohes Vertrauen entgegen gebracht wird.

In vielen Ländern, wie zum Beispiel den USA und Großbritannien, gibt es weder ein Liegenschaftskataster noch ein Grundbuch, welches Rechtssicherheit gesetzlich garantiert. Es existieren zwar öffentliche Grundstücksbeziehungsweise Eigentumsregister, deren Eintragung aber nicht zwingend erforderlich ist, damit Eigentumsrechte entstehen beziehungsweise übergehen. Was auf den ersten Blick aussieht, wie eine verlockende Vereinfachung, hat auf dem zweiten Blick auch seine Tücke. Eine Vereinfachung beim Grundstücksverkehr findet für Verkäufer und Erwerber hierbei im seltensten Fall statt. Denn um sicher zu gehen, dass man für sein gutes Geld auch wirklich Eigentum an Grund und Boden erlangt, werden anstelle von öf-

fentlichen Verwaltungen die Juristen wesentlich häufiger einbezogen. Auch ist es dabei üblich, Rechtsgeschäfte an Grundstücken durch Versicherungen oder Bürgschaften abzusichern.

Ob nun Liegenschaftskataster und Grundbuch oder auch nicht, dies ist weniger die Frage nach dem besseren System, sondern vielmehr der unterschiedlichen Mentalitäten der Menschen. Man kann jedoch einen Trend erkennen, der dazu führte, dass viele Länder an der Einführung eines Grundbuch- und Katastersystems arbeiten.

Im Fachbereich Katasterführung des Landratsamtes Mittelsachsen werden durch die Mitarbeiter pro Jahr um die 1 000 Anträge auf Katasterfortführung bearbeitet. Dabei werden zirka 2 800 Fortführungsnachweise erstellt und ungefähr 4 000 Bekanntgaben an die Eigentümer und Antragsteller versandt. Der Großteil aller Katasterfortführungen erfolgte zum Zwecke von Flurstückszerlegungen, Gebäudeeinmessungen, Grenzwiederherstellungen, Straßenschlussvermessungen und Flurstücksverschmelzungen, welche sowohl vor Beginn als auch nach Abschluss einer baulichen Maßnahme erforderlich sein können, denn das Liegenschaftskataster und das Grundbuch sind ständige Begleiter eines jeden Eigentümers an Grund und Boden.

Kontakt:

Referat Vermessung und Gutachterstelle
Außenstelle Döbeln
Straße des Friedens 9 a, Gebäude 2
Tel. 03731 799-1200
E-Mail vermessung@landkreis-mittelsachsen.de oder
gutachterstelle@landkreis-mittelsachsen.de

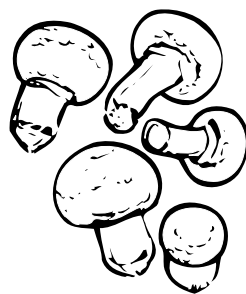
Landratsamt Mittelsachsen
23.08.2012

Flöhaer Pilzberater-Trio auch in der Region aktiv

Die beiden Flöhaer Pilzberater Hiltgunde Seidel und Jörg Oehme haben „Nachwuchs“ bekommen. Nach bestandener Eignungsprüfung ist vor wenigen Tagen Sebastian Friese in die Reihen der Pilzsachverständigen aufgenommen worden.

Das Pilzberater-Trio steht nicht nur Pilzunkundigen Sammlern mit Rat zur Seite, sondern sie sind auch über die Stadtgrenzen hinaus aktiv. So waren sie zum Tag der Sachsen vom 8. bis 9. September von 10 bis 18 Uhr zu einer Pilzpräsentation zu finden, am 15. und 16. September zu einer Pilzausstellung von 10 bis 18 Uhr im Botanischen Garten Chem-

nitz und vor Ort und am 7. Oktober zu einer Pilzausstellung im Wasserschloss Klaffenbach zum alljährlichen Herbst-Naturmarkt präsent.



Die sächsischen Pilzberater üben ihre ehrenamtliche Tätigkeit im Auftrag der Gesundheitsämter bei den Landkreisen aus. Die Beratungstätigkeit wird generell kostenlos angeboten.

Kontakte:

Frau Hiltgunde Seidel
Augustusbürger Straße 54,
Flöha 09557 Flöha
(Tel.: 03726 / 722037)

Herr Jörg Oehme
Fritz-Heckert-Str. 30,
09557 Flöha
(Tel.: 03726 / 4869)

Herr Sebastian Friese
Pufendorfstraße 8,
09557 Flöha
(Tel.: 7160682 od. 01738382885)

Interkulturelle Woche vom 23. bis 29. September 2012

Veranstaltungen im Landkreis Mittelsachsen (ausgewählte Veranstaltungen)

Burgstädt

2. September, 9:30 Uhr

Gottesdienst der ev.-luth. Kirchgemeinde Burgstädt

27. September, 16:00 Uhr

Internationale Küche
Menschen mit Migrationsgeschichte und
Blau Kreuz bereiten internat. Speisen

Diakonisches Werk Rochlitz e.V.

Weiteres unter
www.Diakonie-Rochlitz.de
03724 14126

29. November, 18:00 Uhr

„Mütterchen Russland“ Erlebnisse und
Erfahrungen in
Russland mit Olga Metzler
Kantor-Meister-Str. 4

Döbeln

21. September, 17:30 Uhr

Friedenslauf
PRISMA-Treibhaus e.V, Steigerhausplatz

21. September, 20:00 Uhr

Buchlesung mit Mutlu Ergün
Café Courage Bahnhofstr. 56

23. September, 10:00 Uhr

Eröffnungsveranstaltung mit Brunch
Wettpark

24. September, 09:00 – 17:00 Uhr

Kinderfestival
Turnhalle Burgstraße
Weiteres unter www.prisma.treibhaus-doebeln.de

25. September, 17:00 Uhr

„Valentina – eine Frau erzählt ihre Lebensgeschichte“
Frauzentrum „Regenbogen“
Zwingerstraße 3 – 5
03431 570970

27. September, 17:00 Uhr

Orientalischer Kindernachmittag
Frauzentrum „Regenbogen“
Zwingerstraße 3 – 5
03431 570970

Flöha

28. September, 14:00 Uhr

Geschichte der (Spät)Aussiedler
Hoffnung-Nadeshda e.V, Freiberg
03731 200818
im Jugendzentrum „UFO“,
Zur Baumwolle 39

Freiberg

28. September, 17:00 Uhr

„Meine lieben Deutschen“, humorvolle
Geschichten, Krzysztof Wojciechowski
Freiberger Agenda 21 e.V.
Bergbaumuseum (Vortragsraum)
03731 202332

7. Oktober, 18:30 Uhr

Schülerausstellung „7. Oktober 1944“
Rathausfoyer

7. Oktober, 19:00 – 20:00 Uhr

Lampionzug „Wir sind Freiberg – Wir
sind bunt“
Obermarkt

Mittweida

25. September, 14:00 Uhr

„Unter dem Pilz“ – Ein Märchen

25. September,

Geschichte der (Spät)Aussiedler
Freizeitzentrum Hoffnung-Nadeshda e.V.,
Oststraße 19



Windenergieanlagen in der Region – Energiewende gemeinsam und zielorientiert planen!

Seit einiger Zeit sind in der Region Projektentwickler für Windenergieanlagen unterwegs, die mit Grundstückseigentümern vorschnell Nutzungs- bzw. Pachtverträge für Grund und Boden zur Errichtung von Windkraftanlagen abschließen wollen.

Die Umsetzung solcher Vorhaben ist noch nicht möglich. Gegenwärtig gibt es in der Vorerzgebirgsregion Augustusburger Land kein neu beschlossenes Konzept, aus dem hervorgeht, ob und wo Windkraftanlagen errichtet werden können.

In der Sitzung des Koordinierungskreises am 13.07.2012 waren sich die anwesenden Bürgermeister einig, dass nur eine gemeinsame Herangehensweise durch die Kommune, Grundstückseigentümer und aller Bürger sinnvoll ist, um Projekte im Bereich der Windenergie erfolgreich umzusetzen.

Die Ausweisung von Eignungsgebieten folgt einer umfangreichen und transparenten Planungsmethodik, welche noch nicht abgeschlossen ist. Daher können derzeit keine neuen Flächen benannt werden, wo rechtssicher Windenergiean-

lagen aufgebaut werden dürfen. Eine Entscheidung zur Ausweisung geeigneter Gebiete kann erst nach Inkrafttreten des Regionalplanes des Planungsverbandes Region Chemnitz getroffen werden.

Wir raten dringend davon ab, überstürzt Nutzungs- bzw. Pachtverträge zu unterzeichnen. Die Grundstückseigentümer würden sich langfristig binden, da die Laufzeit des Vertrages 25 Jahre beträgt. Kündigungsrecht und Widerrufsmöglichkeiten bestehender Verträge sollten gründlich geprüft werden. Die den Vereinbarungen beigefügten Karten stellen nur Untersuchungsgebiete dar. Deshalb

sollten sich die Grundstückseigentümer vorher genau informieren.

Für Rückfragen stehen Ihnen Ihre Stadt- bzw. Gemeindeverwaltung oder das Regionalmanagement in Gahlenz zur Verfügung.

Verein zur Entwicklung der Vorerzgebirgsregion Augustusburger Land e. V.
LEADER-Regionalmanagement
Gahlenzer Straße 65
09569 Oederan
Telefon: 037292/289766
E-Mail: info@leader-augustusburgerland.de
www.leader-augustusburgerland.de

Dank an den Ortschronisten

Am Dienstag, dem 07.08.2012 führte uns unser Ortschronist Herr Schreiter die Rudolf-Breitscheid-Straße in Flöha entlang und erklärte uns hier stehende Gebäude und die Entstehung der Namen, der diese Straße kreuzenden oder abgehenden Straßen.

Wir erfuhren von Herrn Schreiter viel Neues, Wissenswertes und zahlreiche historische Begebenheiten.

Wir möchten uns auf diesem Weg nochmals recht herzlich bei Herrn Schreiter bedanken.

i. A. Sabine Mahrla

Rückblick auf das Falkenauer Badfest

Das im Jahre 1927 eingeweihte Falkenauer Gemeinde-, Natur- und Schwimmbad, so die damalige offizielle Bezeichnung, feierte am 18. August sein 85-jähriges Bestehen.



Zwei schwergewichtige Kommunalpolitiker (OB F. Schlosser, OV M. Müller) am Beckenrand. Welcher von beiden geht baden?

Die Falkenauer Interessengemeinschaft Heimat- und Kulturpflege hatte sich im Zusammenwirken mit den Schwimmmeistern Frank Axt und Frank Hanisch für die Feier, des kurz zuvor von der Stadt Flöha für ca. 100.000 Euro sanierten Freibades, einiges einfallen lassen.

Die liebe Sonne, die am frühen Vormittag über die hohen Baumwipfel hinweg schon einen Teil der Wasserfläche bestrich und das Thermometer an diesem Tage wieder über 30° C Lufttemperatur steigen ließ, wurde um 10:00 Uhr Zeuge

eines musikalischen Frühschoppens und einer Festansprache durch Oberbürgermeister Friedrich Schlosser und Ortsvorsteher Martin Müller. In Ihrer Ansprache würdigten die beiden Kommunalpolitiker die bisherigen Bade- und Schwimmmeister, besonders den legendären Willy Schweigert. Auch die im Zuge der Sanierung erfolgten Baumaßnahmen, ohne deren erfolgreichen Abschluss dem Bad die Schließung gedroht hätte, fanden Erwähnung.

Ab 10:30 Uhr stellte der ABC Flöha (Allgemeiner Bastel-Club) seine Schiffsmodelle zur Schau. Hier konnte man U-Boote der kaiserlichen Kriegsmarine, DDR-Raketenschnellboote und einen amerikanischen Flugzeugträger bewundern. Auch ein Katamaran (Maßstab 1: 50) mit der anspruchsvollen Aufschrift „Heimathafen Flöha“(?) schaukelte friedlich im Falkenauer Gewässer. Plötzlich ein kleiner Aufruhr und ein Knirps sagte zu seinem Vater: „Schnell, Papa, hol de Angel, dort iss'r!“ Ein anderes Kind: „Beißt der?“ Ein Haifisch(modell) hatte es den Kleinen angetan!

Fast pünktlich 11:00 Uhr wurde das Wasserballturnier angepfeifen. Vier Mannschaften, darunter eine aus Flöha, kämpften unter dem Beifall vieler Schaulustiger um den Siegeslorbeer, den nach Verlängerung die Falkenauer Freizeitfußballer errangen. Prima! Übrigens, OV Müller gab trotz eines erlittenen Sägezahnunfalls eine gute Figur im Tor ab.

Ein Höhepunkt für Groß und Klein war das um 15:00 Uhr beginnende Piratenkinderfest mit Hüpfburg, tollen Bastelideen, sportlichen Wettkämpfen, Schatzsuche, Tauziehen, Tombola u.v.m. Zwischenzeitlich wurden die Wetschwimmer verschiedener Altersklassen zum Start gerufen. Badbesucher, die sich den Gang zum Hausarzt ersparen wollten, nutzten die Gelegenheit und ließen

sich am Sanitätsstand (DRK) von Schwester Brigitte den Puls messen. Ab 19:00 Uhr spielte „Peters Kramkiste“ (Peter Pötscher assistiert von Uwe Bäßler) zum Discotanz auf. In den Tanzpausen waren 10 Quizfragen rund ums Falkenauer Bad zu lösen. Natürlich erfreuten sich auch die Speisen (z.B. vom Grill) und die Getränke regen Zuspruchs. Letztere konnte man am Kiosk und einer eigens eingerichteten Longdrinkbar erwerben. Die Abendveranstaltung, die bis gegen 1:00 Uhr morgens dauerte, wurde von ca. 250 Gästen besucht. In den Vor- und Nachmittagsstunden hatten etwa 450 kleine und große Gäste ihre Freude am Badfest. Nachdem am zeitigen Sonntagmorgen die vielen fleißigen Helfer das Badgelände wieder auf Vordermann gebracht hatten, konnte um 10:00 Uhr der normale Badebetrieb aufgenommen werden. Herzlichen Dank den mehr als zwei Dutzend engagierten Helfern, die unter der organisatorischen Regie von Bärbel Schröder, sehr gute Arbeit leisteten. Danke auch allen Sponsoren, mit deren Unterstützung das Fest in diesem Umfang erst ermöglicht wurde.

Sponsoren: Autohaus Herzog, Bestellanahme Schröder, Blumengeschäft „La Flora“, EDEKA Schellig (Oederan), Fa. Neubert (Raumausstattung), Fleischerei Richter, Getränkehandel „Zur Freibank“, Hotelrestaurant „Zur Falkenhöhe“, Klempnerei Schröder, Metallbau Grunert (MAG), Pressless GmbH, „Schlau mieten“ Flöha, Sparkasse Mittelsachsen, Tupperware Falkenau, Wohnungsgenossenschaft Falkenau e.G., WSVK (Ina Schmiedeck), Einzelpersonen: Altermann, Hanisch, Müller.

D. Wildner
Interessengemeinschaft
Kultur- und Heimatpflege Falkenau



Für den Katamaran „Heimathafen Flöha“ wird das Falkenauer Bad zum Weltmeer.



„Haifischalarm“ im Falkenauer Bad

BAUEN in FLÖHA

EFH- Bau in der Feldstrasse

Besuchen Sie eine aktuelle Baustelle direkt in Ihrer Nähe. Vereinbaren Sie bitte Ihren ganz individuellen Besichtigungstermin und sprechen Sie mit uns über Ihr eigenes Bauvorhaben. Wir freuen uns auf Sie!

20 Jahre BOST-Immobilien
20 Jahre Erfahrung zum Vorteil unserer Kunden

www.bost-immobilien.de

BOST

Immobilien

F L Ö H A

Info: **03726 / 7 2 4 8 9 1**

Zum Rosenheim 80a, 09557 Flöha
foeha@bost-immobilien.de

Reparatur und Verkauf von Haushaltgeräten

Waschgeräte, Geschirrspüler, Kühlgeräte
E-Herde, Einbaugeräte, Ersatzteile und Zubehör

Telefon: 0 37 26/22 96

Verkaufsstelle:
Hausgeräte & Service Flöha GbR
Augustusburger Straße 55 · 09557 Flöha
(vormals Grüne Aue)

BUSREISEN
TAGESFAHRTEN
SCHIFFREISEN
FLUGREISEN

Gahlemer Str. 49 09559 Oederan	Tel. 037292 / 60 332 Fax 037292 / 60 336	Oederaner Anneladen Tel. 037292 / 20 353
-----------------------------------	---	---

Reisezeit? Wir bieten an:

- 18.10. – 14.10.2012 Frankreich / Elsaß – Romantik & Genuss
- 18.10. – 22.10.2012 Tübingen in Südtirol
- 30.12. – 02.01.2013 Silvester am schönen Inn

Abweile Tagesfahrten:

- 08.10.2012 Sächsische Weinstraße mit Schloß Weiskerbarth
- 13.10.2012 Weimarer Zeremonienmarkt
- 28.10.2012 Leipzig mit Besuch beim MDR

Außerdem bieten wir wieder ein umfangreiches Angebot an Tagesfahrten (Lichtfahrten, Weihnachtsmärkte, Hofmessen) im Advent an. Ab sofort erhältlich!

Beim Jahresabschluss 2012 werden wir gerne auf Wunsch gerne zur
Tel. 037292/60332

TIPPMANN & OTTO

RECHTSANWÄLTE. FACHANWÄLTE. STEUERBERATER.

FACHANWÄLTE FÜR:

- ARBEITSRECHT
- BAU- UND ARCHITEXTENRECHT
- HANDELS- UND GESELLSCHAFTSRECHT
- FAMILIENRECHT
- MIETRECHT UND WOHNRECHT
- STRAFRECHT
- VERKEHRSRECHT

Claußstraße 1 · 09557 Flöha
Telefon 03726/589 60
Telefax 03726/589 622

Alexander Meyer
Rechtsanwalt
www.recht4you.com

Schweres Unwetter über Flöha

Gegen 19:30 Uhr ging am Dienstag, dem 21. August über Teile der Stadt Flöha ein schweres Unwetter hinweg.

Innerhalb einer halben Stunde setzten Starkregen und ergiebige Hagelschauer Straßen und Plätze unter Wasser. Hagelkörner mit einer Größe von bis zu drei Zentimetern verursachten Schäden an Gebäuden und Autos. Auch die Natur musste Federn lassen. Laubbäume wurden arg in Mitleidenschaft gezogen und in betroffenen Kleingärten ist die Ernte unfreiwillig abgeschlossen.

Die Flöhaer Feuerwehr rückte binnen Minuten zu zahlreichen Einsätzen aus. Neben vollgelaufenen Kellern und umgestürzten Bäumen leistete die Wehr auch Nachbarschaftshilfe in Niederwiesa, wo es zu einer Dachabdeckung kam.

Bereits in den frühen Morgenstunden war die gesamte Mannschaft des Bauhofes der Stadt Flöha gemeinsam mit dem Umweltunternehmen Becker Umweltdienste GmbH im Einsatz, um Straßen und Plätze von Unrat zu befreien.



Unwetter über Falkenau



Raja Polifka als „Hagelprinzessin“ auf der Straße der Einheit.

Wie in den Medien berichtet, hatte das extreme Unwetter vom 21.08. erhebliche Schäden in Teilen von Flöha, Plau und Niederwiesa verursacht. Auch in Falkenau konnte enormer Hagelschlag und Starkregen registriert werden. So wurden beispielsweise im Oberdorf Hagelkörner von ca. 2 bis 2,5 cm Durchmesser und eine Niederschlagsmenge von 20 Liter pro Quadratmeter gemessen. Das schaurig-faszinierende Schauspiel, begleitet vom Heulen des Sturmes, währte nur etwa 20 Minuten. Die von einer Kastanienallee gesäumte Straße Zum Bahnhof bildete infolge herabgefetzter Blätter, Zweige und Früchte einen regelrechten Teppich. Außer durchlöcherter Dachschiefer, verwüsteter Gartenidylle und verstopfter Gullis wurden keine größeren Schäden bekannt. (dW)

Schlosstheater Augustusburg

Spielplan September 2012

21.09.2012

Zu dir oder zu mir?

19:00 Uhr Fasskeller, Eintritt 10 €

22.09.2012

Zu dir oder zu mir?

19:00 Uhr Fasskeller, Eintritt 10 €

28.09.2012

Gut gegen Nordwind

19:00 Uhr Fasskeller, Eintritt 10 €

Tel.: 037291 69254

e-mail:

info@schlosstheater-augustusburg.de

www.schlosstheater-augustusburg



10. Straßenfest war gelungene Jubiläumsveranstaltung

Das 10. Straßenfest in der Rudolf-Breitscheid-Straße, organisiert durch den ehrenamtlich tätigen Gewerbe- und Festverein Flöha e.V., war eine rundum gelungene Veranstaltung. Bei herrlichem Sonnenschein haben sich die zahlreichen Gäste an das Hochwasser vor 10 Jahren und auch an die vielen Helfer beim Beseitigen der Schäden erinnert. Ein buntes Bühnenprogramm wie in jedem Jahr auch mit den Kindern vom „Spielhaus Groß und Klein“ sowie viele Stände entlang der Straße boten für jeden Besucher etwas Interessantes. Erstmals wurde Marie Michalowski (Mitte) als das beste „Minitalent Flöhas“ gekürt.

In diesem Jahr tanzten die Besucher nicht nur bis in die Nacht hinein, sondern das Fest wurde auch am Sonntag mit einer ökumenischen Andacht, der Auswertung des Fotowettbewerbes und einem musikalischen Frühschoppen fortgesetzt. Die Fotos vom Fotowettbewerb sind in der Mittelschule noch die kommenden Wochen ausgestellt.

Birgitt Röpke

Stellv. Vors. Gewerbe- und Festverein Flöha e.V.



Runter vom Gas!

Hinweise von DEKRA Chemnitz zum Schulanfang

Zum Schulanfang ruft DEKRA Chemnitz alle Verkehrsteilnehmer zu besonderer Rücksicht gegenüber Schulkindern auf. Mit Beginn des neuen Schuljahres müssen sich viele der rund 700.000 Erstklässler in ganz Deutschland an den Weg zur Schule gewöhnen. Für Autofahrer heißt das, in der Nähe von Kindern ganz besonders umsichtig fahren, Tempo herabsetzen und bereit sein, jederzeit abzubremsen.

Vor allem in der Nähe von Schulen, Haltestellen und Sportanlagen sollten alle Verkehrsteilnehmer darauf gefasst sein, dass Kinder plötzlich hinter parkenden Autos hervortreten oder die Fahrbahn queren, ohne auf den Verkehr zu achten.

„Kinder können die Geschwindigkeit und die Entfernung eines Fahrzeuges noch nicht richtig einschätzen: Wenn sie ein Fahrzeug sehen, gehen sie oft selbstverständlich davon aus, dass der Fahrer sie auch be-

merkt hat“, sagt Frank Koschela, Niederlassungsleiter DEKRA Chemnitz. Die Erwachsenen sollten sich so verhalten, dass sie solche altersbedingten Verhaltensweisen durch vorsichtige und vorausschauende Fahrweise ausgleichen können. Eltern sollten frühzeitig mit den Kleinen einen sicheren Schulweg aussuchen und einüben. „Der kürzeste Schul-

weg ist nicht immer der sicherste“, erinnert der Experte. „Kleine Umwege bringen oft einen großen Sicherheitsgewinn.“ Vor allem das sichere Überqueren der Fahrbahn und richtiges Zeichnen geben müssen geübt werden.

Damit Kinder auf dem Schulweg nicht aus Zeitnot Fehler machen, sollte man morgens Hektik vermeiden und sie recht-

zeitig zur Schule schicken. Mit Beginn der dunklen Jahreszeit ist besonders auf helle Kleidung und retroreflektierende Accessoires an Schuhen, Schulranzen und Kleidung zu achten. Bei Dunkelheit sind Kinder am Straßenrand dadurch für Autofahrer wesentlich früher zu erkennen. Wird das Kind mit dem Auto zur Schule gebracht, ist es auch auf Kurzstrecken immer mit einem altersgerechten Kindersitz zu sichern.

Rolf Westphal
DEKRA / Pressebüro



Foto: GTÜ, pixelio.de

Werbung

Stellenangebot

Suche Steuerfachangestellte / Steuerfachhilfe

ausschließlich mit Kenntnissen zur Einkommensteuer und Abgabenordnung

Bewerbungen bitte schriftlich an:
Firma Monika Endruschat · Augustusburger Str. 70
09557 Flöha

Annahme von Anzeigen und Drucksachen:

MUGLER
DRUCK + VERLAG

Wüstenbrand - Gewerbering 8 - 09337 Hohenstein-Er.

Ihr Ansprechpartner: ☎ **03723 / 49 91 47**
Frau Sonja Hengst **0174 / 3 36 71 83**

E-Mail: verlag@mugler-masterpack.de

DIE ENERGIESPARPROFIS

Energieausweis

Service- und Beratungsnummer
03726 6606

Hesse & Schneider GbR
Gebäudeenergieberater HWK

Augustusburger Str. 102
09557 Flöha
Telefon: 03726 6606
Telefax: 03726 5907
Mobil: 0178 6901563
E-Mail: hesseschneider-floeha@t-online.de

SYSTEMTECHNIK
ANDRÉ QUAIER
Elektro- und Kommunikationstechnik

Leisungstraße 5 · 09557 Flöha
Tel.: 03726 / 78 99 710 und 711
Fax: 78 99 716
Mobil: 0173 / 57 45 941
E-Mail: SERAG@t-online.de

Änderungsfahrplan ab 3. September 2012

Mit Beginn des Schuljahres, am 3. September 2012, ändern sich die Fahrpläne einiger Bus- und Bahnlinien. Die neuen Fahrzeiten stehen in den Änderungsfahrplanbüchern, die der VMS bereits veröffentlicht hat.

Die neuen Fahrpläne liegen ab sofort in den Servicestellen der Verkehrsunternehmen kostenfrei aus oder können über die Servicenummer 0371 4000888 (Montag bis Freitag von 07:00 bis

18:00 Uhr) und über den Onlineshop auf www.vms.de bestellt werden. Bei Zusendungen der Änderungsfahrpläne fällt lediglich eine Versandkostenpauschale an.

Die Elektronische Fahrplanauskunft unter www.vms.de ist bereits jetzt aktualisiert.

VMS, 23.08.2012

Leiterin des städtischen Kindergartens verabschiedet

Ausgelassene Stimmung herrschte am 29. August in der Kindertagesstätte „Spielhaus Groß und Klein“ in Flöha, als die Steppkes zum Indianerfest auf Goldsuche gingen, sich mit „Büffelfleisch und Feuerwasser“ verpflegten und sogar auf Ponnys reiten durften. Doch bei aller Ausgelassenheit mischte sich auch etwas Wehmut unter die Erzieher und Kinder, denn Martina Stein-Fröbe, die bisherige Chefin der Einrichtung, hatte am 31. August ihren letzten Arbeitstag. „Aus familiären Gründen verlege ich meinen Wohnsitz nach Dresden und höre deshalb hier auf“, sagte die 56-Jährige, die seit 1991 im Haus arbeitet und 2000 den Leiterposten übernahm. „Natürlich fällt mir der Abschied nicht leicht, aber jetzt habe ich endlich Zeit, mich um die Familie sowie die Enkelkinder zu kümmern“, meinte die scheidende Chefin. Ihre jungen Indianer sangen ihr zum Abschied noch einige Lieder und übergaben liebevoll gestaltete Geschenke, bevor sie sich in das extra errichtete Tipi-Dorf im Außengelände der Einrichtung abmeldeten. „Für mich war das Hochwasser 2002 das einschneidenste Ereignis. Noch heute denke ich daran, mit welchem Elan, Zusammenhalt und Solidarität die Menschen an einem Strang zogen, um das Haus wieder aufzubauen und einzurichten“, blickte Martina Stein-Fröbe zurück. Für sie sei es immer enorm wichtig gewesen, dass sich die Kinder wohl fühlen. „Ich kann ganz beruhigt sagen, dass ich meiner Nachfolgerin eine geordnete und intakte Kindertagesstätte übergebe“, sagte die gelernte Krippenerzieherin. Seit dem 1. September hat Janine Löser aus Chemnitz das Kommando übernommen. Die 26-Jährige arbeitete zuletzt in der Nähe von Leipzig als Hortleiterin. Schon jetzt stellt sie dem Spielhaus ein sehr gutes Zeugnis aus. „Im Vergleich zu anderen Einrichtungen, die ich bisher gesehen habe, ist die Flöhaer Kita sehr ansprechend und modern eingerichtet, die Kollegen arbeiten sehr selbstständig“, schätzte die Diplom-Sozialpädagogin ein. (kbe)

Wir gratulieren allen Geburtstagskindern im Monat September 2012

zum 70. Geburtstag

Frau Helga Schwarz	Frau Reingard Köhler
Herrn Karl-Heinz Frackowiak	Herrn Hermann Milker
Frau Margit Klix	Frau Marlene Baldauf
Frau Edeltraud Billig	Frau Ursula Faust
Herrn Werner Schön	Herrn Gerhard Thiele

zum 75. Geburtstag

Frau Renate Dumke	Frau Susanne Dotzauer
Frau Gudrun Matthes	Frau Gertraude Michael
Frau Renate Ullrich	Frau Anita Neubert
Herrn Eberhard Krauß	Frau Annerose Koitzsch
Herrn Jörg Agsten	Herrn Karl Hillig
Frau Helga Pompetzki	Frau Gisela Oebser

zum 80. Geburtstag

Frau Giesela Bertram	Frau Christel Reichold
----------------------	------------------------

zum 85. Geburtstag

Frau Christa Hartnik	Frau Johanna Thümmel
----------------------	----------------------

zum 90. Geburtstag

Herrn Karl Hentschel	Frau Marie Koch
----------------------	-----------------

zum 91. Geburtstag

Frau Lianne Löhnert	Frau Irmgard Pflugbeil
---------------------	------------------------

zum 92. Geburtstag

Herrn Heinz Schneider	Frau Hildegard Veken
Frau Charlotte Schoen	

zum 93. Geburtstag

Frau Frieda Wildner

zum 95. Geburtstag

Frau Anna Giebel

zum 99. Geburtstag

Frau Elfriede Pötzsch

und zu den Hochzeitsjubiläen

Familie Monika und Rudolf Ahnert
zur **Goldenen Hochzeit**

Familie Eva und Helmut Hoffmann
zur **Diamantenen Hochzeit**



Die bisherige Leiterin der Kindertagesstätte „Spielhaus Groß und Klein“, Martina Stein-Fröbe, wurde zum Indianerfest herzlich verabschiedet.

Foto: Knut Berger

Veranstaltungen bei den Landfrauen

Der Ortsverein der Landfrauen lädt in die Vereinsräume in der Alten Baumwolle zu folgenden Veranstaltungen ein:

Sonntag, den 23.09.2012 von 14:00 bis 17:00 Uhr zum Familiennachmittag mit Flohmarkt, telef. Anmeldungen zum Flohmarkt werden unter 0174/8083379 gern entgegengenommen.

Am Dienstag, dem 02.10.2012 findet unser Vereinsabend statt.

Jeden Montag von 14:00 bis 17:00 Uhr ist Basteln für Groß und Klein sowie am 08.10. und am 22.10.2012 ein Kurs zum Erlernen von Häkeln und Stricken angesetzt.

Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich willkommen. i.A. Sabine Mahrla

Landfrauenortsverein

Informationen zum Kartenverkauf – Konzert Angelo Kelly

Mit Beginn des neuen Schuljahres ist der Erwerb der Eintrittskarten für die „OFF Road“ Christmas Show mit Angelo Kelly am 01.12.2012 in der neuen Aula der Mittelschule Flöha-Plaue wieder direkt bei uns in der Schule möglich. Wir bieten folgende Öffnungszeiten an:

dienstags: 12:30 – 16:00 Uhr im Zi. II/17 bzw. II/05 und donnerstags: 12:30 – 16:00 Uhr im Zi. II/17 bzw. II/05

Tickets können außerdem über folgende Internetseiten erworben werden:

www.mittelschule-floeha.de, www.eventim.de sowie www.ticketmaster.de

Über zahlreiche Besucher freuen wir uns sehr!

Marion Rothe
2. Vorsitzende
Schulförderverein



Werbung

Lars Veit

Küchenmontagen & Umzüge

Inh. Lars Veit
Gohlener Str. 138 a
09569 Oederan
OT Gohlitz

Tel. (037292) 2 12 04
Fax (037292) 6 53 41
Funk (0172) 6 04 14 03
kontakt@kueche-umzug.de

Unser Service für Sie:

- ◆ Küchenmontage
- ◆ Umbau von Küchenmöbeln
- ◆ Sanitär- und Elektroanschluss

- ◆ Kompletter Umzugsservice
- ◆ Haushaltsauflösungen
- ◆ Möbeltransporte

Wir fahren für **ALCO MÖBELT**

www.kueche-umzug.de

Way of Life!

SX4

4x4

Alleskönner

Jubiläumspreis

15.990,-^{EUR}

schon ab

• 1,6-Liter-Benzinmotor mit 88 kW (120 PS) oder 2,0-Liter-Turbodieselmotor mit 99 kW (135 PS)

• Kraftstoffverbrauch innerorts 8,2–6,6 l/100 km, außerorts 5,5–4,7 l/100 km, kombinierter Testzyklus 6,5–5,3 l/100 km, CO₂-Ausstoß kombinierter Testzyklus 149–138 g/km (VDI EG 715/2007)

• Sicherheit: 6 Airbags, ESP, ABS und I-AWD Allradantrieb, serienmäßig

Ausstattung zeigt Sonderausstattung. *MSV für den SIA 2.1 Raum.

Die freundlicher Suzuki-Händler im MFK!

Waldkirchener Str. 2 • 09405 Gornau
Tel. 03725/23636 • www.suzuki-klk.de

„Rund um die Silberröhre“

Ortschronisten setzen Vortragsreihe fort

Unter dem Veranstaltungstitel „Rund um die Silberröhre“ plant der Flöhaer Verein für Stadtgeschichte am Donnerstag, dem 18. Oktober 2012 um 19.00 Uhr im Stadtsaal der Alten Baumwolle eine mit Bild

und Ton ausgestaltete Vortragsveranstaltung. Ortschronist Lothar Schreiter führt Sie zurück in eine Zeit vor und mit der Silberröhre und das alles im Zusammenhang

mit der Verlegung der Bundesstraße 173. So sehen Sie das Ende des zur Legende gewordenen Fußgängertunnels ebenso wie die neue Silberröhre, die kürzlich fertig gestellt wurde.



Die Silberröhre, wie wir sie noch kennen und rechts daneben der südliche Zugang am Tag der Eröffnung der neuen Silberröhre.

Hinweise zur Radonkonzentration in Flöha

Im Zusammenhang mit dem Auftreten von erhöhten Radonkonzentrationen in der Bodenluft wird auf folgende Problematik hingewiesen.

Der Freistaat Sachsen kommt seiner Verpflichtung zur Vorsorge bei erhöhter Radonkonzentration in der Bodenluft nach, indem über die Gefahren erhöhter Radonkonzentration in Gebäuden aufgeklärt wird, Untersuchungen zum genauen Radonvorkommen durchgeführt werden

und über Möglichkeiten zur Verminderung der Radonkonzentration in Wohnungen beraten wird.

Die Radonkarte Sachsen weist Flöha als ein Gebiet aus, wo eine Überschreitungswahrscheinlichkeit im Erdgeschoss (Aufenthaltsräume) von 10 – 30 % des von der deutschen Strahlenschutzkommission genannten Referenzwertes (250 Bq/m³) auftreten kann.

Deshalb wird eine radonsichere Bauausführung bei neu zu errichtenden Wohngebäuden empfohlen.

Zum Radonschutz trägt insbesondere folgende Bauausführung bei:

- durchgehende Bodenplatte
- fachgerechter Feuchtschutz nach DIN 18195
- ausreichende Abdichtung der Medieneinbindung
- separater Hausanschlussraum
- Verwendung von Vollblocksteinen – keine Lochziegel.

Bei Passivhäusern stellt Radon kein Problem dar, da durch die permanente Lüftung eine Ansammlung von Gasen im Gebäude verhindert wird.

Bei Fragen zur Problematik Radonvorkommen, Radonwirkung und Radonschutz wenden Sie sich bitte an die Radonberatungsstelle in Bad Schlema, Prof.-Dr.-Rajewsky-Straße 4, 08301 Bad Schlema, Dienstag und Donnerstag 10:00 – 12:00 Uhr und 13:30 – 16:00 Uhr, Tel./ Fax: 03772-24214 bzw. Chemnitz Tel.: 0371-4612421, E-Mail: radonberatung@smul.sachsen.de, Internet: www.strahlenschutz.sachsen.de.

Stadtverwaltung Flöha
Sachgebiet Bauamt/ Stadtplanung
Flöha, 28.08.2012

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist außerhalb der Praxisprechzeiten über die bundesweite Rufnummer **116 117** erreichbar.

Für Notfallpatienten wie: akut Erkrankte, Unfallpatienten und Personen in lebensbedrohlichen Situationen: Telefon **112**

Augenärztlicher Bereitschaftsdienst für den Landkreis Mittelsachsen

Informationen zur diensthabenden Augenarztpraxis erhalten Sie unter der Telefonnummer: **03727 19292**

Dienstzeiten jeweils:

Montag, Dienstag u. Donnerstag 19:00 Uhr – 07:00 Uhr
Mittwoch 14:00 Uhr – 07:00 Uhr
Freitag durchgängig bis Montag 14:00 Uhr – 07:00 Uhr

Für alle Bereitschaftsdienste gilt: Gesetzl. Feiertage, Brückentage vom Vorabend 19:00 Uhr bis zum darauf folgenden Werktag 07:00 Uhr

Weitere Informationen oder Änderungen finden Sie unter der Internetadresse: www.kvs-sachsen.de

Liebes Theaterpublikum,

wir freuen uns, dass wir auch Dank der Bevölkerung des Landkreises in Freiberg in die 222. und in Döbeln in die 140. Theatersaison gehen können. In heutiger Zeit ist es nicht selbstverständlich, dass sich die Bürger und die Politiker immer wieder zu ihrem Theater der Region bekennen und es unterstützen. Wie sonst könnten wir nach einer erneuten Bauphase unser Döbeler Haus zum Spielzeitbeginn mit einem neu gestalteten Zuschauerraum, moderner Technik und verbesserten Arbeitsbedingungen wiedereröffnen!

Damit dies so bleibt, erwarten wir wieder viele Zuschauer, die uns neu entdecken oder aber im besonderen Maße treu sind. Unser Ziel ist es, die langjährige Tradition der Anrechtsvorstellung aufrecht zu erhalten, nach Möglichkeit zu erweitern und damit auch neuem Publikum zu erschließen. Ein Anrecht ist immer eine Vereinbarung – und ist es nicht schön sich regelmäßig mit Freunden und Bekannten

im Theater zu treffen?

Sie können dies in einem festen Anrecht mit 8 Vorstellungen oder Konzerten tun oder Sie nutzen ein Wahlrecht mit 5 Inszenierungen bzw. 6 Konzerten Ihrer Wahl.

Premierenanrecht Freiberg

22.09.2012 Der kleine Prinz
13.10.2012 Biedermann und die Brandstifter
03.11.2012 My Fair Lady
01.12.2012 Tannhäuser
19.01.2013 Frau Müller muss weg
09.03.2013 Eugen Oegin
13.04.2013 Die Stützen der Gesellschaft
11.05.2013 Charlotte Corday

Premierenanrecht Döbeln

22.09.2012 My Fair Lady
10.11.2012 Frau Müller muss weg
15.12.2012 Biedermann und die Brandstifter

12.01.2013 Tannhäuser
09.02.2013 Spiels nochmal, Sam
30.03.2013 Eugen Oegin
27.04.2013 Charlotte Corday
25.05.2013 Die Stützen der Gesellschaft

Theaterkarten und Gutscheine sind stets auch ein besonderes Geschenk für Freunde oder Kollegen.

Vielleicht möchten Sie das Jubiläum ihrer Firma, eine Tagung oder Ihre Weihnachtsfeier bei uns durchführen?

Haben wir Ihnen Lust auf Theater gemacht? Dann rufen Sie an: Vorverkaufskasse in Freiberg 03731-358234 und Döbeln 03431-715265, Abteilung Öffentlichkeitsarbeit Frau Groß (03431-715222) und Frau Richter (03731-358292) oder Sie informieren sich unter www.mittelsaechsisches-theater.de.

Ihr Mittelsächsisches Theater

Musikschulangebot für die Jüngsten

Auch in der Musikschule Mittelsachsen beginnt bald das neue Schuljahr. Die freudige Mitteilung ist, dass es noch einige freie Plätze für kleine Musikliebhaber in Flöha, Mittweida und Burgstädt gibt.

In der Musikschule Flöha können sich Interessenten für folgende Angebote im Sekretariat der Musikschule oder bei den entsprechenden Lehrkräften melden:

Musikgarten für Zwei- bis Vierjährige (gemeinsam mit einem Elternteil):
donnerstags 16:00 Uhr bis 16:45 Uhr im Saal der Musikschule Flöha.

Tanz – für Vorschulkinder:
donnerstags 15:50 Uhr bis 16:35 Uhr im Ballettsaal der Musikschule Flöha

für Erstklässler

jeweils donnerstags 16:40 Uhr bis 17:25 Uhr im Ballettsaal der Musikschule Flöha

Die Musikschule Mittweida hat auch noch einige wenige freie Plätze, für die sich Interessenten anmelden können:

Tanz – für Vorschulkinder:

dienstags 15:00 Uhr bis 15:45 Uhr in der Aula der Musikschule Mittweida

für Sechs- bis Achtjährige:

dienstags 16:45 Uhr bis 17:30 Uhr in der Aula der Musikschule Mittweida

Musikalische Früherziehung

(ab vier Jahren):
dienstags 17:00 Uhr bis 17:45 Uhr in der Musikschule Mittweida und freitags

16:00 Uhr bis 16:45 Uhr im Saal des Beruflichen Schulzentrums Burgstädt

Kontaktdaten:

Musikschule Flöha:

09557 Flöha, Bahnhofstraße 8a
Tel.: 03726 4832
E-Mail:
musikschule@kultur-mittelsachsen.de

Musikschule Mittweida:

09648 Mittweida,
Heinrich-Heine-Straße 39
Tel.: 03727 602700
E-Mail:
musikschule@kultur-mittelsachsen.de

Mittelsächsische Kultur gGmbH
10. September 2012

Werbung

Wohnungsgenossenschaft Flöha eG

Schillerstraße 24a • 09557 Flöha
Telefon: 03726 2991
Telefax: 03726 721414



Top Angebot

Wohnfläche: 126 m²

Kaltmiete: ab 444,- EUR

2 Balkone, 2 Bäder

3 bis 4 Kinderzimmer



Für jeden die passende Wohnung von S bis XXL! www.wg-floeha.de

Werbung



9.990 Argumente, die Nr. 1 zu fahren.



Der Ford Fiesta ist der Zuverlässigste seiner Klasse beim DEKRA Mängelreport! Jetzt Probe fahren.

NUR BIS 30.09.!
DER FORD FIESTA CHAMPIONS EDITION
JETZT FÜR **'9.990,-²**



Abbildung zeigt Wunschausstattung gegen Mehrpreis.

FORD FIESTA CHAMPIONS EDITION

Audiosystem Radio-CD inkl. Mobiltelefon-Vorbereitung mit Bluetooth-Schnittstelle und Sprachsteuerung sowie USB- und AUX-Eingang, Klimaanlage, Nebelscheinwerfer, Bordcomputer



Kraftstoffverbrauch (in l/100 km nach VO (EG) 715/2007): Ford Fiesta Champions Edition: 7,3 (innerorts), 4,4 (außerorts), 5,5 (kombiniert); CO₂-Emissionen: 127 g/km (kombiniert).

Autohaus Bernd Herzog GmbH

Falkenau
Zum Gewerbegebiet 1
09557 Flöha
Tel.: 03726/2740
www.ford-herzog-falkenau.de

Ford Fiesta – 145 – 1499566666 – 0-30 km, Angebot gilt für einen Ford Fiesta Champions Edition
U21 Quelle: Motor 44 136 (10/12), 681g bei verbleibendem Kraftstoffstand von 0,09 l bis 30.09.2012
und Zulassung auf dem privaten Individualmarkt bis 31.03.2013.

Sportnachrichten +++ Sportnachrichten

Landestitelkämpfe der Rennkanuten Flöhaer Nachwuchsatleten mit 14 Medaillen im Gepäck

Unbestritten gehören die Rennkanuten zu den Athleten, welche ihre Sportart den Freiluftdisziplinen zuordnen. Und dass hier so allerlei „Gefahren“ lauern, dies musste auf der Bleilochtalsperre so mancher Kanute mit einer Kenterung bezahlen. Ein heftiger, böiger Wind erforderte vor allem von den jüngeren Sportlern zusätzlich Mut und Geschick, um im Boot zu bleiben.

So traf es auch mit Lisa Pech eine der erfolgreichsten Nachwuchssportlerinnen des Vereins. Im 1000 m Rennen kenterte die 12 jährige Kanutin, in Führung liegend mit ihrem Einerkajak im Wendenbereich.

Das thüringische Saaldorf erlebte 2012 wohl die vorerst letzte gemeinsame Landesmeisterschaft der Bundesländer Sachsen und Thüringen.

Unter 500 angereisten Sportlern aus 23 Vereinen belegte der KSV Flöha einen ausgezeichneten 7. Mannschaftsrank und erkämpfte 14 Einzelmedaillen, sowie einen Pokalerfolg.

Die Flöhaer, welche im Vorjahr besonders die Titelgewinne und Medaillen der Herrenmannschaft bejubelten, wussten 2012 das Fehlen dieses Mannschaftsteils mit eindrucksvollen und zum Teil überraschenden Erfolgen zu kompensieren.

In ausgezeichneter Verfassung präsentierten sich Michelle Voigt und Lisa Pech, welche im K 2 über 200 m den Titel bei den 12-jährigen Mädchen erkämpfte. Lisa Pech gewann zu dem Bronze im Einerkajak und siegte souverän im Pokalrennen ihrer Altersklasse.

Damit avancierte Lisa gemeinsam mit Marlene Friedrich (14) zu den erfolgreichsten Flöhaer Starterinnen.

Marlene Friedrich konnte sich im K2 und K4 jeweils mit Partnerinnen von der DHfK Leipzig weitere Siege sichern.

Weiter herausragende Resultate erzielten Marc Paradies (13) als Vizemeister im K 1 über 200 m hinter dem Favorit Jakob Kurschat (ESV Dresden), sowie der mit 3 Bronze Medaillen geharte Randy Lohr. Der im ersten Juniorenalter startende Hennesdorfer kam im K 2 mit dem Lauenhainer Hausmann, im K 4 mit Rico Wolf, Marcel Zimmermann und Max Götze und im Einerkajak über 500 m aufs Treppchen.

Bei den Schülern C zeigte Jessica Lißner und Rayk Paradies mit Rang 3 im K 1 und das Duo Jäkel – Paradies mit Rang 2 sehr ansprechende Resultate, auf welchen sich für die Zukunft aufbauen lässt.

Herbstregatten in Wengelsdorf (Saale) am 8./9.09., in Hof 15./16.09 und die 41. Flöhaer Herbstregatta am Samstag, dem 29.9.2012 sind die nächsten Höhepunkte im Terminkalender des KSV 1928 Flöha e.V.



Zum Jahreshöhepunkt in ausgezeichneter Verfassung, so präsentierten sich Marc Paradies (13) und überraschte mit dem Vizemeistertitel auf der von ihm geliebten Sprintstrecke von 200 m. Foto KSV Flöha

Der am 29.09. als Ausrichter der Herbstregatta fungierende einheimische Verein erwartet ca. 300 Rennkanuten zu seiner Sprintregatta.
Alle Flöhaer sind herzlich an die Regattastrecke am Bootshaus Feldstraße eingeladen.

Mutter und Tochter mit viel Ausdauer

Sophie Pilz hat bei der Sachsenmeisterschaft im Cross-Triathlon die Bronzemedaille erkämpft. Bei dem Wettkampf, der im Rahmen des Internationalen Cross-Triathlons im Naturpark Zittauer Gebirge am Olbersdorfer See ausgetragen wurde, musste die Nachwuchssportlerin 400 Meter Schwimmen, 10 km Radfahren sowie 2,5 Kilometer laufen. „Nach dem Schwimmen lagen wir an der Spitze eng zusammen, es trennten drei Aktive nur zehn Sekunden“, berichtete die 15-Jährige, die als zweite aus dem Wasser stieg. Leider fiel sie auf der Radstrecke auf Rang Drei zurück und musste die beiden Dresdnerinnen Anne Samper und Eva Lamm auf dem Siegerpodest den Vorrang lassen. Im Gegensatz zum herkömmlichen Triathlon wurde nicht mit einem Rennrad, sondern dem Mountain-Bike gefahren. Lauf- und Radstrecke führten über Wald- und Sandwege. „Auf dem Rennrad läuft alles viel gleichmäßiger ab. Im Sattel des Mountain-Bikes und den damit verbundenen profilierten Strecken über Stock und Stein kommt es immer wieder zu Rhythmuswechseln, die ich aber ganz gut verkraftet habe“, meinte die Athletin. Für die Flöhaer Ausdauerspezialistin neigt sich nun eine erfolgreiche Triathlon-Saison dem Ende entgegen. Bei der Sachsenmeisterschaft in Werdau holte sich die Sportgymnastin vor Anne Samper den Titel, bei den deutschen Titelkämpfen schaffte Sophie Pilz den Sprung in das vordere Drittel der Ergebnisliste. „Mit der Saison bin ich im Großen und Ganzen zufrieden. Es war mein letztes B-Jugend-Jahr. Künftig muss ich in der A-Jugend antreten“. Seit Anfang September sitzt sie in Leipzig auch wieder auf der Schulbank. In der Messestadt lernt die Flöhaer Nachwuchshoffnung in der 10. Klasse des Sportgymnasiums.



Erfolgreiches Duo: Mutter Jana Pilz (links) sowie Tochter Sophie Pilz.
Foto: Jens Pilz

Für die vollendete Frauen-Power in der Familie Pilz sorgte Sophies Mutter Jana. Sie absolvierte im Zittauer Gebirge die lange Cross-Triathlon-Strecke, die gleichzeitig als Europa- und Deutsche Meisterschaft gewertet wurde. In der Altersklasse 35/40 schlug sie sich hervorragend. Nach 1,5 km Schwimmen,

Werbung



SO KLEIN UND SCHON SO SCHLAU

Jetzt Probe fahren und einen up! gewinnen unter upfahrtsachsen.de

Klein ist groß. Der up!*

Mit dem mobilen Infotainment- und Navigationssystem maps + more².

Würde es nicht viel besser, wenn man sein Navigationssystem auch außerhalb des Autos benutzen könnte? Wenn man überall den kürzesten Weg finden, unbekannte Hotspots kennenlernen, seine Lieblingsongs hören und sein privates Fotoalbum durchblättern könnte? Wieso eigentlich. Wenn? Mit dem portablen Infotainment- und Navigationssystem maps + more² im up! ist genau das jetzt möglich. Schlaue, oder? Alle Informationen zum up! erhalten Sie bei uns im Autohaus oder unter www.up.de.

* Kraftstoffverbrauch in l/100 km: kombiniert 4,7 - 4,1. CO₂-Emission in g/km: kombiniert 108 - 95.

Das Auto.

²Optional bestellbar. Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.

Ihr Volkswagen Partner
Autohaus Fischer
Dresdner Straße 36, 09557 Flöha
Tel. 03726/72920, Fax 03726/729216
info@autohausfischer.de, www.autohausfischer.de

36 km Radfahren sowie 9 km Laufen wurde die Flöhaerin in der Altersklasse Zweite und darf sich nun auf dieser Distanz Deutsche Vizemeisterin nennen. „Das ist in diesem Jahr mein zweiter nennenswerter Erfolg“, strahlte die Silbermedaillengewinnerin. In Moritzburg hatte sie sich beim 12. Schloss-Triathlon über die Iron-Man Distanz (3,8/180/42,195) schon Gold bei der Sachsenmeisterschaft erkämpft. (kbe)

Saison-Finale im „Vogeltal“

Am ersten Oktoberwochenende geht es auf der Motorsportstrecke im Flöhaer Vogeltal wieder richtig rund. Die 10. Auflage des Classic-Moto-Cross findet diesmal Samstag, den 6. Oktober statt und die Endläufe zum „Flöha-Pokal“ sind auf den Sonntag festgesetzt. Das Training beginnt wie gewohnt ab 8:00 Uhr und die Rennen starten an beiden Tagen um 12:30 Uhr.

Da sich die Flöha-Pokal-Serie mittlerweile großer Beliebtheit erfreut und der Classic-Moto-Cross von jeher Tradition hat, werden an diesem Wochenende an die 200 Fahrer erwartet.

Mehr Informationen gibt es auf der Homepage www.mc-floeha.de/mx-floeha-pokal-serie. (MC Flöha)

Vier Wenzel reizen regelmäßig ihre Gegner Duo wird deutscher Meister



Torsten Neumeister (links) und Andre Richter.

Foto: Knut Berger

Andre Richter und Torsten Neumeister wissen ganz genau, wie sie reizen müssen, um ihre Gegner in Bedrängnis zu bringen. Die beiden Herren sind Mitglieder des Skatclubs „Vier Wenzel“ Flöha/ Erdmannsdorf und haben unlängst den großen Trumpf ausgespielt. Bei der deutschen Tandemmeisterschaft (DM) holte sich das Duo den Titel. Im Maritim Hotel in Bonn zogen sie in jeder Runde stets noch ein Ass aus dem Ärmel und setzten sich unter 275 teilnehmenden Teams

durch. „Beim Tandemskat bilden zwei Spieler eine Mannschaft, deren Ergebnisse addiert werden“, erklärte Neumeister. Der 36-Jährige Freiburger mischt seit 2001 bei den Vier Wenzeln mit und sorgte nun mit seinem 39-Jährigen Partner für den größten Erfolg in der Vereinsgeschichte. In Bonn spielten die beiden Mittelsachsen je 6 Serien zu 48 Spielen. „Man darf nie die Nerven verlieren und muss Vertrauen in seinen Teamkollegen haben“, meinte Richter, der seit 1997 Clubmitglied ist. Die beiden Spieler hatten sich für das nationale Championat über Turniere auf Bezirks- und Landesebene qualifiziert. „Die letzten fünf Jahre waren wir immer bei der DM dabei, wobei wir schon einmal Dritter wurden“, sagte Neumeister. Beide „Wenzel“ sind Mitglied der ersten Mannschaft des Vereins, die in der 2. Bundesliga auf Punktejagd geht. Dort steht in der laufenden Saison noch ein Spieltag auf dem Plan, der derzeitige Mittelfeldplatz ist dem SC nicht mehr zu nehmen. Auch künftig werden die beiden Herren am Tisch sitzen und dabei die Karten halten. „Skat ist unser großes Hobby, das wir auch weiterhin betreiben möchten“, sind sie sich einig. Das Stammlokal des Skatclubs ist das „Erbgericht“ in Erdmannsdorf. Immer montags werden die Karten dort zum Vereinsabend gemischt. Derzeit zählt der

Verein, der am 1. Juli 1990 gegründet wurde, 32 Mitglieder. Drei davon sind Frauen. „Wir nehmen mit vier Mannschaften am Wettkampfbetrieb teil. Der deutsche Titel von Andre und Torsten wird in unsere Chronik auf jeden Fall einen besonderen Platz einnehmen“, versicherte SC-Chef Wolfgang Zetzschke. (kbe)

Seniorin locht erfolgreich ein

Wenn Helga Kramer ihren Sport ausübt, zieht sie keinen mit diversen Utensilien beladenen Trolley hinter sich her. Auch die Wege auf dem Platz sind überschaubar, in der Regel kann sie alle 18 Bahnen mit einem kleinen Rundblick einsehen. Die Flöhaerin ist Minigolferin. Auch wenn es zum „großen“ Golf einige Unterschiede gibt, bleibt das Prinzip das Gleiche.



Helga Kramer wurde bei der deutschen Minigolfmeisterschaft Sechste.

Foto: Knut Berger

Eine kleine Kugel muss Mittels Schläger in Öffnungen eingelocht werden, die zum Teil nur nach der Überwindung diverser Hindernisse oder Schikanen erreichbar sind. Im August hat die 64-Jährige ihre größte sportliche Herausforderung gemeistert. Die amtierende Sachsenmeisterin der Senioren nahm an den deutschen Titelkämpfen in Eibenstock teil und wurde dort in ihrer Altersklasse Gesamtsechste. „Die Konkurrenz war sehr stark, ich konnte mit den Besten nicht mithalten. Dennoch war die Meisterschaft ein großes Erlebnis“, sagte die Flöhaerin. In der Vergangenheit nahm sie gemeinsam mit ihrem Mann Dietram, der ebenfalls aktiver Minigolfer ist, an verschiedenen Turnieren auch außerhalb der sächsischen Landesgrenzen teil. „Alles begann mehr oder weniger per Zufall“, blickte die Meisterschaftsteilnehmerin zurück. Damals pflegte sie ihre Mutter, die in einer altersgerechten Wohnung in den Elfgeschossern an der Augustusburger Straße wohnte. An dieser Stelle befand sich zu dieser Zeit auch die Minigolfanlage. „Da wir täglich dort vorbei liefen, wurden wir auf den Sport aufmerksam, packten eine Tages den Schläger selbst an, probierten eine Runde und fanden Gefallen an der Sportart“, berichtete die Flöhaerin. Im Jahr 2005 wurde das Ehepaar Mitglied der Abteilung Minigolf des TSV Flöha. „Um auf den Bahnen bestehen zu können, benötigt man Geduld, eine ruhige Hand und ein bestimmtes Ballgefühl“, erklärt die mehrfache Sachsenmeisterin. Einmal pro Woche trainiert sie auf der Anlage an der Flöhaer Turnerstraße. (kbe)

Handballer sind für Saison gerüstet

Für die Handballer hat am vergangenen Wochenende die Punktspielsaison begonnen. Das Verbandsligateam des VfB Blau-

Gelb Flöha bestreitet am Sonntag, dem 30. September, ab 17:00 Uhr das nächste Heimspiel. Dazu erwartet die Mannschaft in der Sporthalle des Pufendorf-Gymnasiums die SG DHfK/Delitzsch II. Das Personalkarussell drehte sich im Sommer nur dosiert. Der Kader der Blau-Gelben hatte schnell klare Konturen angenommen, spektakuläre Neuverpflichtungen blieben aus. „Unsere operierten Sportfreunde, wie Steve Böttger, Frank Drechsler und Felix Richter haben ihre medizinischen Eingriffe gut überstanden und stehen wieder im

Aufgebot“, berichtete Übungsleiter Gabor Bikkes. Im Tor sehen die Fans am 30. September zwei neue Männer. Vom HV Oederan kam der Berthelsdorfer Marcel Steffen, zudem wurde mit David Burgemeister ein Eigengewächs reaktiviert. Er spielte in verschiedenen Nachwuchsmannschaften des VfB, schaffte sogar den Sprung in die Sachsenauswahl, legte dann aber eine längere Pause ein und greift jetzt wieder an. Flöha ist im Erwachsenenbereich mit zwei weiteren Mannschaften auf Kreis-

ebene vertreten. Die zweite Männnergarnitur, die von Reiner Schneider betreut wird, spielt am 22. September, 18:00 Uhr zu Hause gegen den TSV Burkhardtsdorf und empfängt am 29. September zur gleichen Uhrzeit die SG Rotation Borsdorf. Die nach einem Jahr Pause wieder neu gebildete Frauenmannschaft tritt am Sonntag, dem 30. September, 15:00 Uhr unter der Regie des Duos Christian Thomas/Arvid Körner in Flöha gegen die SG CPSV/Stahl Chemnitz II an. (kbe)

Fördermittel für sächsische Waldbesitzer

Waldbesitzer im Freistaat Sachsen haben noch bis zum 31. Oktober 2012 Gelegenheit, Fördermittel für forstliche Maßnahmen gemäß Förderrichtlinie Wald und Forstwirtschaft (RL WuF/2007) zu beantragen. Die Anträge können sich dabei auf Vorhaben beziehen, die in den Jahren 2013 und 2014 ausgeführt werden sollen. Finanzielle Unterstützung bietet die RL WuF/2007 unter anderem für Maßnahmen zur Wiederaufforstung und zum Waldumbau mit standortgerechten Baumarten sowie für investive Vorhaben zur Verbesserung der strukturellen Vielfalt und des natürlichen Arteninventars im Wald an. Zudem bestehen Fördermöglichkeiten für forstwirtschaftliche Zusammenschlüsse wie z. B. Forstbetriebsgemeinschaften und den forstwirtschaftlichen Wege- und Brückenbau. Die Höhe der finanziellen Unterstützung ist abhängig von der jeweiligen Maßnahme und kann in Einzelfällen bis zu 100

Prozent der förderfähigen Ausgaben betragen.

Die Waldbesitzer finden die Förderrichtlinie, aktuelle Antragsunterlagen sowie ausführliche Hinweise zur Antragstellung im Internet unter www.smul.sachsen.de/foerderung/357.htm.

Kostenlose Beratung bieten die Mitarbeiter/innen des Staatsbetriebes Sachsenforst. Adressen und Ansprechpartner für diese Beratungsangebote sowie aktuelle Faltschichten zur Förderung von Waldumbau, Wiederaufforstung und Walderschließung sind unter www.sachsenforst.de abrufbar.

Seit Beginn der Förderung nach der RL WuF/2007 im Jahr 2008 konnten bisher insgesamt etwa 7,54 Mio. EUR an sächsische Waldbesitzer/innen für erfolgreich realisierte Projekte ausgezahlt werden. Die Schwerpunkte lagen dabei im Bereich des Waldumbaus, der Wiederaufforstung sowie beim Forstwegebau. So

wurden z. B. seit 2008 fast 119 km Holzabfuhrwege (davon im Jahr 2011: 25 Kilometer) sowie knapp 1.025 Hektar Wiederaufforstung und Waldumbau (davon im Jahr 2011: 193 Hektar) im Privat- und Körperschaftswald des Freistaates Sachsen gefördert.

Die Waldfläche im Freistaat Sachsen beträgt 523.782 Hektar. Die höchsten Anteile haben der Privat- und Treuhandrestwald mit 45,8 % (240.060 Hektar) und der Staatswald mit 38,7 %. Daneben existieren als Eigentumsformen der Körperschaftswald (7,6 %), Bundeswald (6,0 %) und Kirchenwald (2,0 %). Im Freistaat Sachsen gibt es rund 85.000 Waldbesitzer. Weitere Informationen erhalten Sie unter www.sachsenforst.de.

Staatsbetrieb Sachsenforst, 24.08.2012

Bibliothek aktuell

Mittwoch, 10.10.2012, 09:00 Uhr

„Blind sein“ – Wie findet man sich zu recht, wenn man nichts sieht?

Wir probieren mit verschiedenen Spielen, wie es sich anfühlt, blind zu sein. Für Kinder ab 5 Jahren.

Ihr Kind ist jetzt ein Schulkind?

Für die ersten Schritte im neuen Lebensabschnitt Ihres Kindes, finden Sie eine Vielzahl hilfreicher Bücher im Bestand der Stadtbibliothek.

Hier eine kleine Auswahl:

- Steiner, Deborah: „Versteh dein Schulkind“
- „Pettersson und Findus“ – Lernspaß für Schulanfänger
- Bröger, Achim: „Mein Schultütenbuch“ – Geschichten, Bilder und ein Lexikon rund um die Schule
- „Mein erstes Zahlenbuch“
- „Jetzt lerne ich rechnen“
- „Jetzt lerne ich schreiben“
- Endres, Wolfgang: „Rechnen mit Spaß“ – 1. Klasse



Stadtbibliothek Flöha
Claußstr. 3, 09557 Flöha
Tel.: 03726 / 2438, Fax: 03726 / 788 239
Mail: bibliothek_floeha@web.de
Bibliothek-online unter www.floeha.de

Bau einer neuen Integrierten Regionalleitstelle in Chemnitz

In Chemnitz wird derzeit an der Adresse Schadestr. 15 eine neue Integrierte Regionalleitstelle (IRLS) für die Gebietskörperschaften Chemnitz, Erzgebirge und Mittelsachsen gebaut.

Die Leitstelle wird ab dem Frühjahr 2014 stufenweise die Notrufe über die 112 und 19222 entgegennehmen und die notwendigen Feuerwehr-, Rettungsdienst- und Katastrophenschutzeinheiten disponieren. Die Umschaltung wird im Abstand von drei Monaten stattfinden und in Chemnitz beginnen, dann folgen der Erzgebirgskreis und danach der Landkreis Mittelsachsen.

Für die Bevölkerung wird der Zusammenschluss und die Umschaltung nicht spürbar sein, auch bei den örtlichen Rettungsdiensten und Feuerwehren wird es durch die Leitstelle keine Veränderungen geben.

Nötig wurde die Neuorganisation und damit der Zusammenschluss der Leitstellen durch neue gesetzliche Vorgaben des Landes Sachsen. Die Leitstelle wird dann auch Teil des Leitstellennetzwerkes Sachsen und eine von 5 Großleitstellen im Freistaat.

Fakten zur IRLS Chemnitz:

- Der Versorgungsbereich der Integrierten Regionalleitstelle Chemnitz wird eine Fläche von 4.160 km² mit ca. 1 Mio. Einwohnern umfassen (Stadt Chemnitz, Erzgebirgskreis und Landkreis Mittelsachsen).
- Es wird damit gerechnet, dass schätzungsweise 350.000 Anrufe pro Jahr eingehen werden.
- Die Leitstelle wird ca. 10.000 Feuerwehreinätze sowie ca. 250.000 Notfall- und Krankentransporte im Jahr alarmieren und führen.
- Die IRLS wird 24 h am Tag mit mind. 3 Disponenten besetzt sein. Im Tagesverlauf werden bis zu 13 Disponenten gleichzeitig tätig. Bei Großschadenslagen können bis zu 24 Disponenten gleichzeitig arbeiten.
- Bei vollständigem oder teilweisem Ausfall der IRLS Chemnitz oder einer benachbarten Integrierten Regionalleitstelle kann eine benachbarte Großleitstelle den Betrieb automatisch übernehmen.

Landratsamt Mittelsachsen, 28.08.2012

15. SKI-FEUER in Falkenau

Gelände um die Turnhalle im Ortsteil Falkenau

Freitag, 19. Oktober 2012

20:00 – 01:00 Uhr
Discothek mit DJ „Heiko“
und Laser-Show
Cocktail-Party mit Happy-
Hour von 20:00 – 22:00 Uhr

Samstag, 20. Oktober 2012

14:00 Uhr Kinderfest

15:00 Uhr Blasorchester Flöha spielt
bei Kaffee und Kuchen

15:00 Uhr Wettkampf mit
anschl. Siegerehrung

20:00 – 01:00 Uhr
Tanz mit den
„Wurzelbachern“
Einlass: 19:00 Uhr

Der Skiclub und die Feuerwehr laden
recht herzlich ein.

Veranstaltungen der Adventgemeinde Flöha



Es ist alles Umsonst

Kostenlos, aber erstaunlich bereichernd

Gönnen Sie sich etwas Gutes und besuchen Sie ermutigende Abende in freundlicher Atmosphäre

19.09.

Wie das Morgenrot – Aufbruch in ein helleres Leben

26.09.

Wie die Luft zum Atmen – Energie für den Alltag

10.10.

Wie ein klarer Herbsttag – Frische Gedanken für eine aufgeräumte Seele

14.11.

Wie weiße Wolken am blauen Himmel – ein unbeschwertes Leben durch Gelassenheit

Sprecher: Dr. Hans-Otto Reling
Adventgemeinde Flöha,
Rudolf-Breitscheid-Straße 2-2

Beginn: Jeweils 19:00 Uhr
Freier Eintritt

Opferhilfsorganisation WEISSER RING e. V. mit neuem Sitz

Das Landesbüro der Opferhilfsorganisation WEISSER RING e. V. im Freistaat Sachsen ist nach langjährigem Sitz in Chemnitz, im vergangenen Monat in die Landeshauptstadt Dresden gezogen. Die Hilfeleistungen des WEISSER RINGS sind vielschichtig und werden in jedem einzelnen Fall auf die besondere Situation des Opfers abgestimmt. Die ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer sind meist die ersten Menschen, die sich um Kriminalitätsoffer kümmern und mit denen die Betroffenen über ihre Probleme sprechen können. Schon ein Telefongespräch, der Besuch am Krankenbett, die Hilfestellung im Umgang mit den Behörden – einfach das Gefühl, als Opfer einer

Straftat nicht „vergessen“ zu sein, können den Betroffenen wieder neuen Mut und Hoffnung geben. Wer Opfer einer Straftat geworden ist, hat oft auch mit Kleinigkeiten des täglichen Lebens zu kämpfen, die plötzlich zu großen Problemen werden können. Hier leisten die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des WEISSER RINGS schnelle und unbürokratische Hilfe.

Die aktuelle Adresse lautet:

WEISSER RING e. V.
Landesbüro Sachsen
Bremer Straße 10 d
01067 Dresden
www.weisser-ring.de

Strandfeeling beim VdK Ortsverband Flöha

Ein Sommerfest mit vielen Überraschungen hatte der Vorstand im Veranstaltungsplan den Mitgliedern versprochen. Und diese sollten sie auch erleben! Der Vereinsraum im Erdgeschoss der „Alten Baumwolle“ begrüßte am 4. August seine 30 Gäste als Strandbar. Papagei, Äffchen und Vögel auf einer Palme, Sonnenschirm, Planschbecken und Sandspielzeug erinnerten an Urlaub am Meer. Aufgehängte Lampions, Blumen und Schmetterlinge, echter Ostseesand und Muscheln auf den Tischen mit Flaschenpost versetzten die Mitglieder und Gäste in Sommerlaune.

Nach der Begrüßung durch die Vorsitzende brachte diese ihren Dank an alle Helfer zum Ausdruck, die dazu beigetragen haben, dass die komplette Renovierung der Teeküche abgeschlossen werden konnte. Mit dem Einbau eines separaten Handwaschbeckens, der Installation eines neuen Geschirrspülers und

dem Abschluss der erforderlichen Malarbeiten verfügt der Verein jetzt über einen allen Anforderungen gerecht werdenden Raum für die Zubereitung von kleinen Speisen.

Wie es sich für eine Strandbar gehört, dürfen entsprechende Getränke nicht fehlen. Vor dem Programm – in diesem Jahr Mundart-Kabarett – bekamen alle Gäste einen vorerst alkoholfreien „Sonnenaufgang“ serviert. Nach einer unterhaltsamen Stunde sowie Kaffee und hausgemachtem Kuchen wurden verschiedene Cocktails angeboten. Zum Spaß erschien dazu eine „Barfrau“ mit orangenem Haar in Bikini. So ging ein lustiger Nachmittag zu Ende.

VdK Ortsverband Flöha

Service: Sprechzeit des Vorstands:
jeden 1. Dienstag im Monat
von 16:00 bis 17:00 Uhr

Einstimmung auf Reformationsjubiläum

Auf dem Weg zum 500-jährigen Jubiläum der Reformation hat das Jahr 2012 das



Thema „Reformation und Musik“. Diesem Thema widmet sich ein Konzert am 23. September 2012, 17:00 Uhr in der Georgenkirche Flöha. Es erklingen Lieder der Reformation im Gewand verschiedener Jahrhunderte. Der Ephorale Singkreis Flöha unter der Leitung von KMD Ekkehard Hübler singt Motetten von J. Walther, M. Praetorius, H. Schütz, J. S. Bach, F. Mendelssohn-B., J. N. David und H. Distler. Unterstützt wird er dabei von dem Blechbläserquartett R. Kick, Instrumentalisten, E. Hering – Blockflöte/ Oboe und KMD i. R. J. Jahn, Orgel.

Eintrittskarten zu diesem besonderen Konzert gibt es im Vorverkauf in den Ev.-Luth. Pfarrämtern in Flöha und im Buchhaus Flöha zu 10 €, ermäßigt 8 € sowie an der Abendkasse zu 12 €, ermäßigt 10 €

AUTO-FAUST
Freie Werkstatt
 Augustusburger Straße 118
 09557 Flöha/Sa. · Tel./Fax: 03726 / 62 58

Seit über 60 Jahren Ihr Partner für GUTES HÖREN.
Hörgeräte-Akustik
ROCHHAUSEN
 Meisterbetrieb der Bundesinnung
 www.rochhausen.de

Flöha 03726 / 714137
 Augustahager Str. 44
 Mo 9-17 Uhr, Mi 9-13 Uhr, Fr 9-12 Uhr

Zschopau 03725 / 23647
 E.-Einscheid-Str. 26
 Di, Do 9-17 Uhr, Fr 14-17 Uhr

Marienbergr 03735 / 23045
 Töpferstr. 1 (Ackerhaus)
 Mo, Di, Do 9-17 Uhr, Mi, Fr 9-13 Uhr

Wohnungsverwaltungs- und -baugesellschaft mbH Flöha
 Augustusburger Straße 50, 09557 Flöha
 www.wvbg-flöha.de E-Mail: info@wvbg-flöha.de

Dr.-Kurt-Fischer-Straße 9 - 17
 sonnige 3-Raum-Wohnung mit Balkon
 zu vermieten

- moderne Aufzüge
- Waldnähe
- gepflegte Außenanlagen

Tel. 03726 5185

SEAT

MEIN Mii
 - auch mit Panoramadach

NULL Anzahlung
 NULL Zinsen
 ab 85 €/Monat

ENGINEERING

DER NEUE SEAT MII. AB 8.890 €.¹
 Einmalige Überführungskosten von 590,00 €.

Bist Du bereit, die Welt mit anderen Augen zu sehen? Dann freue Dich auf den neuen SEAT MII. Es gibt ihn als Drei- oder Fünftürer und auf Wunsch sogar mit „Safety Assistant“ – der dabei hilft, Auffahrfälle im Stadtverkehr zu vermeiden. Dazu noch das optionale SEAT Portable System und er wird Dein perfekter Begleiter. Überall. Erlebe den neuen SEAT Mii jetzt bei einer Probefahrt.

Beispielrechnung für ein SEAT MII 1.6, 44 kW (60 PS)²

Fahrergebühr	8.890,00 €	Schleppverbot	4.000,00 €
Anzahlung	0,00 €	Gesamtbetrag	8.890,00 €
Hilfskostenbeitrag	8.890,00 €	Überführungskosten (einmalig)	590,00 €
Kilometerbeitrag (gebühren) p.k.m.	0,20 %	Im Angebot der SEAT Bank, Zinsgünstigkeit der Volkswagen Bank GmbH.	
Ökologischer Jahreszins	0,20 %	SEAT Bank GmbH, SEAT-Platz, 38112 Braunschweig	
Leistung	34 kW/46 PS	SEAT ist ein registrierter Händler	
Produktionsjahr	10/2012	gemeinsam mit dem Konzern SEAT als	
SE-Modell		Finanzierung rufen. Vertragskatalog	
SE-Produkt		www.seat.de	
SE-Produkt			

Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle: kombiniert 4,7–4,1 l/100 km CO₂-Emissionswerte: kombiniert 108–96 g/km. Emissionsklassen: C–B

1) Ein Finanzierungsangebot der SEAT Bank, Zweigniederlassung der Volkswagen Bank GmbH für Privatkunden und Finanzierungsverträge mit 54 Monaten Laufzeit. Gültig für SEAT Mii Neuwagen. Bonität vorausgesetzt. Nicht kombinierbar mit anderen Sonderaktionen. Eine Aktion der SEAT Deutschland GmbH. 2) Unverbindliche Preisempfehlung der SEAT Deutschland GmbH. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

Sportgaststätte Eintracht

6.10.2012
SCHLACHTFEST
 Wir bitten um Reservierung!

3.11.2012
LIVE-MUSIK
 mit der Band Saxnrock
 Vorkasse: 5,- € Abendkasse: 7,- €

25.11.2012
MARTINGANS-ESSEN
 Wir bitten um Reservierung!

Telefon: 037291-17 75 89
 Mobil: 0172 35 17 822

Jeden Freitag Happy Hour
 von 20.00 – 21.00 Uhr
 Auf alle Getränke halber Preis!

Sportgaststätte Eintracht · 09573 Erdmannsdorf · Poelweg 24
 Mo + Di: Ruhetag / Mi-Fr: ab 17.00 Uhr / Sa+So: ab 11 Uhr

RATIO MOBIL Autohandel und Service GmbH
 www.ratiomobil.de

Gesetz Am Einlaufweg 2
 (ggü. Kaufhof/Obi/Aldi)
 Tel. 0 37 25/34 90-0

Abschnitts Säbstraße 2
 (im Gewerbegebiet)
 Tel. 0 37 27/25 48

Gottesdienstzeiten und Veranstaltungen der Katholische Kirche „St. Theresia“ Flöha vom 19.9. bis 17.10.2012

**Mittwoch, 19.09.**

09:00 Uhr Gottesdienst in Oederan

Donnerstag, 20.09.09:00 Uhr Gottesdienst in Flöha
anschl. Seniorenvormittag**Samstag, 22.09.**16:30 Uhr Gottesdienst in Eppendorf
18:00 Uhr Erntedankgottesdienst in
Augustusburg**Sonntag, 23.09.**09:00 Uhr Erntedankgottesdienst in
Oederan
10:30 Uhr Familiengottesdienst mit
Erntedank in Flöha**Dienstag, 25.09.**09:00 Uhr Gottesdienst im Altersheim
Flöha
19:00 Uhr Abendgottesdienst in Flöha**Mittwoch, 26.09.**

09:00 Uhr Gottesdienst in Augustusburg

Donnerstag, 27.09.

09:00 Uhr Gottesdienst in Flöha

Samstag, 29.09.16:30 Uhr Gottesdienst in Eppendorf
18:00 Uhr Gottesdienst in Oederan**Sonntag, 30.09.**09:00 Uhr Gottesdienst in Augustusburg
10:30 Uhr Gottesdienst in Flöha**Samstag, 06.10.**16:30 Uhr Gottesdienst in Eppendorf
18:00 Uhr Gottesdienst in Augustusburg**Sonntag, 07.10.**09:00 Uhr Gottesdienst in Oederan
10:30 Uhr Gottesdienst zum Patronats-
fest in Flöha
anschl. Kirchenkaffee
16:30 Uhr Rosenkranzandacht in Flöha**Dienstag, 09.10.**09:00 Uhr Gottesdienst im Altersheim
Flöha
19:00 Uhr Abendgottesdienst in Flöha
anschl. Glaubensabend**Mittwoch, 10.10.**09:00 Uhr Gottesdienst in Oederan
anschl. Seniorenvormittag**Donnerstag, 11.10.**

09:00 Uhr Gottesdienst in Flöha

Samstag, 13.10.16:30 Uhr Gottesdienst in Eppendorf
18:00 Uhr Gottesdienst in Augustusburg**Sonntag, 14.10.**09:00 Uhr Kirchweihjubiläumsgottes-
dienst in Oederan 80 Jahre
katholische Kirche
10:30 Uhr Gottesdienst in Flöha
16:30 Uhr Rosenkranzandacht in
Augustusburg**Dienstag, 16.10.**

19:00 Uhr Abendgottesdienst in Flöha

Mittwoch, 17.10.14:00 Uhr Gottesdienst in Augustusburg
anschl. Seniorennachmittag

Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten und Veranstaltungen der Evangelisch- methodistischen Christuskirche Flöha, Augustusburger Str. 112

**Regelmäßige Veranstaltungen:**Sonntags: 10:00 Uhr
Gottesdienst & Kindergottesdienst

- 23.09. Predigthelfer M. Schmid
- 30.09. Pastor M. Tappert
- 07.10. 15:00 Uhr,
Erntedank-Familiengottesdienst
in der EmK-„Kreuzung“ Augus-
tusburg, Untere Schloßstr. 31
- 14.10. Predigthelfer A. Hellmich
- 21.10. Pastor i.R. G. Förster

Andere Veranstaltungen und Termine im EmK-Gemeindezentrum „Kreuzung“

Dienstags:09:30 Uhr Eltern-Kind-Kreis
14:30 Uhr Bibelgespräch**Mittwochs:**15:30 Uhr Kirchenklub
(E.-Schneller-Str. 13)
16:00 Uhr „Jump“-Kinderprogramm
(in der Kirche) –
wieder ab 12.09.2012**Donnerstags:**17:00 Uhr Chor
(Ernst-Schneller.-Str. 13)**Freitags:**19:00 Uhr Bezirks-Jugend in Chemnitz-
Erlöserkirche
(Dresdner Str. 111a)**Besondere Veranstaltungen:**Ökumenische „Standpunkt“-Glaubens-
abende

Jeden zweiten Mittwoch im Monat, je-
weils 20:00 Uhr, laden wir Sie herzlich ein
zu diesem ökumenischen Projekt. Nach
dem theologischen Vortrag eines Gastre-
ferenten wird im Anschluss dann immer
ausgiebig Zeit sein für Austausch zum
Thema und geselliger Gemeinschaft.
Seien sie herzlich willkommen! Der nächs-
te Abend findet am 10.10. statt.

(weitere Infos unter:
www.emk-floeha.de und 03726/792930)

Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten der Ev.-Luth. Kirchen in unserer Stadt

**Sonntag, 23. September**08:30 Uhr Gottesdienst in der Georgen-
kirche, Pfr. Butter
10:00 Uhr Erntedankgottesdienst in der
Kirche Falkenau mit Abend-
mahl und Kindergottesdienst,
Pfr. Butter
10:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl
in der Auferstehungskirche,
Pfr. Keller**Dienstag, 25. September**09:00 Uhr Gottesdienst im Hochhaus
mit Abendmahl, Pfr. Keller**Sonntag, 30. September**08:30 Uhr Gottesdienst in der Auferste-
hungskirche, Pfr. Butter
09:00 Uhr Lobpreisgottesdienst in der
Kirche Falkenau mit Abend-
mahl und Kindergottesdienst
10:00 Uhr Bläsergottesdienst in der Ge-
orgenkirche**Sonntag, 7. Oktober**

10:00 Uhr Erntedankgottesdienst in der

Georgenkirche mit Abend-
mahl und Kindergottesdienst,
Sup. Findeisen10:00 Uhr Gottesdienst in der Kirche
Falkenau mit Abendmahl und
Kindergottesdienst,
Pfr. Butter14:00 Uhr Erntedankgottesdienst in der
Auferstehungskirche mit
anschl. Kaffeetrinken und
dem Spiel „Aglaiä“ der Kur-
renden Niederrwiesa und Flö-
ha, Pfr. Keller**Dienstag, 9. Oktober**09:00 Uhr Gottesdienst im Hochhaus,
Pfr. Keller**Sonntag, 14. Oktober**08:30 Uhr Gottesdienst in der Auferste-
hungskirche, Pfr. Butter
10:00 Uhr Gottesdienst in der Georgen-
kirche mit dem Team Lepta
10:00 Uhr Gottesdienst in der Kirche
Falkenau mit Abendmahl und
Kindergottesdienst, Pfr. Keller

Bläsermusik in der Georgenkirche

Gleich zwei Mal erklingt in der Georgenkirche Bläsermusik. Am Sonntag, dem 30.09.2012 lädt der Posaunenchor Falkenau/Flöha um 10:00 Uhr zu einem Bläsergottesdienst zur Jahreslosung ein. Unter der Leitung von Lars Fischer gestalten die Bläser ein Programm der Sächsischen Posaunenmission.

Am Sonntag, dem 14. Oktober 2012 ist das Blechbläserquintett emBraSSment aus Leipzig zu Gast in der Georgenkirche. In dem Konzert um 17:00 Uhr erklingt Bläsermusik aus Barock, Klassik,

Romantik und Moderne. Unter dem Titel „Unerschöpflich“ musizieren Christian Scholz, Michael Dallmann – Trompete, Thomas Zühlke – Horn, Lars Proxa – Posaune und Nikolai Kähler – Tuba Werke u.a. von J. S. Bach, J. Haydn, G. Rossini und E. Crespo.

Eintrittskarten zu diesem Konzert gibt es im Vorverkauf in den Ev.-Luth. Pfarrämtern in Flöha und im Buchhaus Flöha zu 10 €, ermäßigt 8 €, sowie an der Abendkasse zu 12 €, ermäßigt 10 €.



Werbung



STADTKURIER FLÖHA

Herausgeber: Stadtverwaltung Flöha, Hauptamt (Pressestelle)
Augustusbürger Straße 90; 09557 Flöha
Tel.: 03726 791110
Fax: 03726 2419
E-mail: info@floeha.de
Internet: www.floeha.de

Satz & Druck:
Mugler Druck und Verlag GmbH
Akquise: Sonja Hengst,
Tel.: 03723 499147 • Fax: 03723 499177

Vertrieb: WVD Mediengruppe GmbH,
Heinrich-Lorenz-Str. 2-4, 09120 Chemnitz,
Frau Heyder, Tel.: 0371/5289245

Für den Inhalt namentlich gekennzeichnete Beiträge zeichnet der jeweilige Verfasser selbst verantwortlich.

Für übergebene Beiträge bzw. Vorlagen wird keine Haftung übernommen. Die Ausgaben werden innerhalb der Stadt Flöha kostenlos verteilt. Der Bezugspreis je verlangter Ausgabe beträgt 0.50 EUR.

Die nächste Ausgabe erscheint am 17. Oktober 2012. Redaktionsschluss ist der 27. September 2012.

Hildegard H.: „Opti-Maler vertraue ich. Alles war wie versprochen. Und die Möbel stehen auch wieder am richtigen Platz.“
„Pünktlich, freundlich, sauber. Ich bin total begeistert. Den Opti-Maler kann ich Ihnen bestens empfehlen. Einfach toll!“

Farbe + Putz malermatthes
Zur Räuberschänke 6a • 09569 Frankenstein

Telefon: 037321/360
Fax: 037321/80811

Innen- u. Außenputz • Malerei • Fußböden • Fassadendämmung

Annahme von Anzeigen und Drucksachen:

MUGLER
DRUCK + VERLAG

Wüstenbrand - Gewerbering 8 - 09337 Hohenstein-Er.

Ihr Ansprechpartner: ☎ **03723 / 49 91 47**
Frau Sonja Hengst **0174 / 3 36 71 83**

E-Mail: verlag@mugler-masterpack.de

Eberhard Kunze ANTEA Bestattungen GmbH

An den Kosten einer Bestattung haben viele Menschen schon zu tragen. Doch eines persönlichen Abschied gibt es für jedes Geldbeutel.

Informieren Sie sich jetzt – unter www.antea-bestattung.de

- ✓ Keiner für Tiererfrieren
- ✓ zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2000

TAG UND NACHT
TEL. (037292) 39 20

Augustusbürger Straße 74 a, Flöha
Frau Dagmar Birkner, Tel. (03726) 48 06

Ein offenes Ohr – eine helfende Hand – ein Zeichen des Vertrauens.

Den Weg, den Du vor Dir hast, kennt keiner. Nie ist ihm einer so gegangen, wie Du ihn gehen wirst. Es ist Dein Weg.

CARMEN KUNZE
Bestattungsunternehmen

TAG & NACHT erreichbar:

Frankenberg Flöhastraße 13	03 72 06 / 23 51
Hainichen Neumarkt 11	03 72 07 / 22 15
Rößwein Neuenberg 12	03 43 22 / 4 36 01
Chemnitz Linbacher Straße 410	03 71 / 8 57 63 35
Flöha Augustusbürger Straße 51	0 37 26 / 72 09 90

Frau Carmen Kunze-Walther wird als Initiatorin für weibliche Tiererfrieren den letzten Gang würdevoll begleiten.

die **BRILLENBAUER**

BB HAUSMESSE. in Flöha:
Wir beflügeln Ihre Sinne!

Freitag
21.09.2012!
- 9 bis 18 Uhr -

Wir freuen uns auf Sie!
Ihre **BRILLENPROFIS** vor Ort

Augustusburger Str. 46 • 09557 Flöha • 03726/3212
www.diebrillenbauer.de

BOSCH Service

AVANTI AUTOMOBILE FLÖHA
Freie Meisterwerkstatt

09557 FLÖHA • CHEMNITZER STR. 2 • TEL./FAX 03726/78 47 78

- Kfz-Reparaturen aller Art
- Inspektionen für alle Fahrzeuge
- TÜV/AU • Diesel und Hydraulik
- Pkw-Bremssendienst • Abgasanlagen
- Fahrzeug-Zusatzhelzungen
- Klimaanlage • Klimatechnik
- Car-HIFI • Navigation • Mobiltelefon
- Freisprechanlagen

Transportervermietung* *gemäß unser allg. Geschäftsbedingungen

Miet mich mal!

ab 3 Std. – 15,- €
1 Tag – 30,- €
Wochenende – 60,- €

KOSMETIK-PRAXIS
KATRIN NEUBERT

Kathl.-Brückenhöf-Str. 28
09557 Flöha
Tel.: 03728 / 33 28
katrin.neubert@web.de

**Natürliche Schönheit,
für höchste Ansprüche!**

akari

Eine Kosmetikserie

- ohne Konservierungsstoffe
- ohne Paraffine
- ohne Glycerine
- ohne künstliche Duftstoffe

akari – ein Leben voller Leben